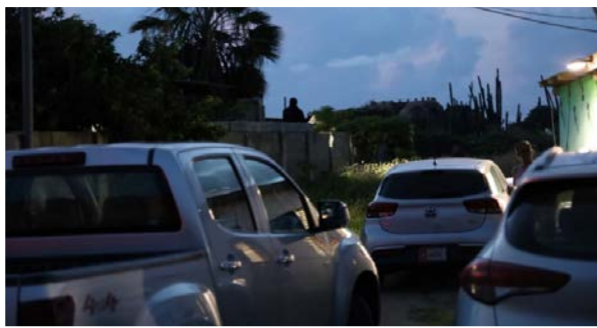

AWEMainta

HAYA NOS RIBA:    WWW.AWEMAINTA.COM  588-0022  NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIABIERNA, 11 NOVEMBER 2022

ENTRADA HUDICIAL:

TEAM DI ARESTO A DRENTA PA DETENE DOS SOSPECHOSO, PERO UN A HUY









8

CASTIGONAN PIDI DEN AVESTRUZ TA VARIA DI VRIJSPRAAK TE 5 AÑA

2

ANALISIS

"OPLICHTING" TA CUADRA MAS PA MINISTERIO PUBLICO Y LANDSRECHERCHE

4

MINISTERIO PUBLICO NO A GUSTA CU A YAMA UN FISCAL PA RACISTA Y NARCISTA

6

Castigonan pidi den Avestruz ta varia di vrijspraak te 5 aña

Ministerio Publico a exigi a un castigo di prizon di 5 aña contra e ex-minister di Infrastructura y actual miembro di Parlamento Benny Sevinger. Na opinion di Ministerio Publico, Sevinger a haci su mes culpabel di soborno, estafa di Pais Aruba, abuso di funcion, labamento di placa y malversacion.

Ademas Ministerio Publico a exigi cu **Sevinger** ta wordo saca for di e passief kiesrecht y cu e ta perde e derecho pa cubri cualkier puesto publico pa e periodo maximo. Si Corte sigui e exigencia aki di Ministerio Publico esaki lo ta pa un periodo di 10 aña.

Tambe lo cuminsa un procedura di ontneming contra dje pa un total di 914.651,72 Florin. Cu Sevinger a laga su mes wordo cumpra, a shock comunidad di Aruba gravemente. El a haci Pais Aruba daño y esey Ministerio Publico ta tene hopi na malo.

Ministerio Publico a exigi tambe castigonan incondicional contra cinco otro sospechoso. Contra e sospechoso **Pieter Susebeek,** ex-ambtenaar di DOW, Ministerio Publico a exigi un castigo di prizon di 4 aña pa soborno y labamento di placa. Banda di esey a pidi e verbeurdverklaring di un suma di placa di 1.3 miyon Dollar cu a wordo tuma den beslag na un banco na Curaçao. Segun Ministerio Publico, Susebeek ta esun cu a saca e probecho ilegal mas grandi den e investigacion Avestruz. El a probecha di su relacion cu e minister y a enrikece su mes a costo di e comunidad di Aruba.

Contra e sospechoso **Leoncita Arends** Ministerio Publico a exigi un castigo di prizon di 3 aña y e boet maximo di 25.000 Florin. A acuse di a estafa Pais Aruba via varios proyecto y di soborno di e minister.



Ministerio Publico a exigi castigonan di prizon di 2 aña y e multa maximo di 25.000 Florin contra e sospechosonan **Carlo Mansur**, **Gaby Werleman** y **Ninosca Nuñez**. Nan tambe ta wordo acusa di estafa y falsificacion. E sospechoso Nuñez a wordo condena anteriormente den e caso Ibis.

Contra e sospechoso **Franklin Abath**, kende tabata traha a DIP, kende no por a constata cu a saca probecho financiero, a exigi seis luna di castigo di prizon.

Pa **Curt Harms** a pidi pa e haci 100 ora di trabou comunitario y paga 25 mil florin di boet. Pa loke ta trata **Mary Winterdaal**, cu tabata traha pa Leoncita, a exigi pa declar'e culpabel pero sin castigo. E no ta biba mas na Aruba. Pa **Rebecca Richardson** (yiu di Leoncita), fiscal a exigi un castigo igual na loke el a sinta caba, mas dos luna condicional y dos aña di prueba.

Y pa **Frederic Every**, den kende su caso no a constata cu el a saca probecho financiero, a pidi pa e bay cera pa diesocho dia, cu ta igual na loke el a sinta den detencion preventivo y p'e haci trabou comunitario di 160 ora. Fiscal a pidi pa Franklin Abath sinta seis luna cera den cel, kitando e 31 dianan cu e tabata cera caba.

E defensa di abogadonan di e sospechosonan lo tuma lugar otro luna december. Corte lo dicta sentencia na inicio di aña 2023.













Ministerio Publico a perde realidad for di bista

Gerrit Schotte a haya tres aña di prizon y cinco aña sin por carga posicion publico

Kisas ciega pa venganza contra di un acusado hopi "mondig", a pone cu Ministerio Publico a perde realidad for di bista caminda na momento di exigi castigonan pa e acusadonan den caso di Avestruz, a haci un exigencia for di tur proporcion contra di ex Minister Benny Sevinger.
Un fiscal ayera merdia a bisa Hues cu acusado Sevinger na varios ocasion a trata di pone Fiscalnan cu ta trata e caso den un "kwaad daglicht" pero aki lubidando por completo cu Ministerio Publico tin shete aña caba hincando e acusado aki den mesun "kwaad daglicht."

Ayera mainta na momento di exigi castigo pa e acusadonan, Ministerio Publico a bolbe saca su gal riba e acusado Sevinger caminda a exigi un castigo di cinco aña di prizon incondicional, kitando e tempo cu el a pasa den detencion preventivo y a sorprende mas ainda, ora cu a exigi cu pa un periodo di 10 aña, Sevinger no mag di asumi un cargo publico mientras cu pa 10 aña tambe, e no mag di subi un lista politico pa participa na un proceso electoral.
No ta wega, un exigencia hopi pisa caminda en total Ministerio Publico ta castiga e politico di AVP pa 12 aña en total si tuma na consideracion henter e proceso di investigacion cu tambe ta afecta un hende psicologicamente y mentalmente.

Hopi hende a haya e peticion di Ministerio Publico, un tipo di venganza riba un acusado cu a cuestiona e forma di procede di tanto Ministerio Publico, Landsrecherche como algun mandatario di e actual gobierno.
En realidad ora cu analisa un otro caso cu e caso di Sevinger, esaki ta keda confirma cu realmente Ministerio Publico a perde realidad for di bista.

GERRIT SCHOTTE
Na aña 2016 Corte den Prome Instancia na Corsou, a haya ex Prome Minister di e isla y lider di partido politico MFK, Gerrit Schotte, culpabel hunto cu su concubina, corupcion publico y falsificacion di documento y Schotte a wordo condena na TRES aña di prizon y pa cinco aña e no por a tuma ningun posicion publico y tampoco carga responsabilidad gubernamental.
Corte den Prome Instancia a haya aproba cu Schotte a tuma placa for di un mafioso di gamblemento, esta Francesco Corallo, kende tabata biba na Sint Maarten y tin un paspoort Hulandes.

A cambio di e donacion aki, Schotte lo mester a haci cierto fabornan manera entre otro cu Corallo lo tabatin di bisa kende ta bira Minister den e gabinete cu Schotte mester a forma como Minister Presidente. Tambe a haya comproba cu un cantidad di factura falso di un compania di e partner di Schotte, van der Dijs, lo mester a cubri e transaccionnan di placa aki.
Schotte no a keda contento y el a apela e decision den Corte Superior, e castigo ricibi den Corte den Prome Instancia, a wordo confirma loke a pone cu Schotte a dicidi di bay Corte di Casacion na Hulanda.
Dia 27 di November di 2018, e decision a cay caminda a mantene e castigo di cinco aña di prizon pa Gerrit Schotte mientras cu su señora a ricibi 15 luna di prizon di cual 6 luna ta condicional.
Pues comparando e casonan aki, por ripara cu loke Ministerio Publico a exigi ayera contra ex Minister Benny Sevinger, ta for di tur proporcion y ta mustra mas riba un acto di venganza cu otro cos.



Analisis

"Oplichting" ta cuadra mas pa Ministerio Publico y Landsrecherche

Ayera mainta tabata sin duda un di e dianan mas scur den Husticia di nos pais, caminda esunnan cu ainda tabata kere cu Ministerio Publico ta 'limpi y honesto', a bin ripara cu esaki sin duda no ta cuadra pa describi integridad di e institucion aki.

Ta di dos caso cu Ministerio Publico a trata contra di un ex Minister caminda claramente por mir cu na final di cuanta, tur loke e institucion y e sistema hudicial a insisti pa haci, ta pa salvaguardia credibilidad y integridad di Ministerio Publico y sin duda tambe di Landsrecherche.

"Oplichting" ta un palabra y acusacion masha pisa mes y Fiscalnan tabatin nan boca yen ayera mainta durante tratamento di e caso Avestruz,m caminda mescos cu den e caso Ibis, e trabou hudicial tabata asina malo, c'un persona ciego mes lo mira tur loke a bay robes.

Shete aña largo caso Avestruz tin andando, shete aña largo persiguiendo no solamente e acusadonan pero tambe nan famia y pa yega Corte ayera mainta y presenta argumentonan cu nan mes no ta kere aden, ta simplemente algo tristo pero na mes momento sumamente peligroso.

"Valsheid in geschrifte" a otro acusacion serio cu a ser scucha ayera mainta pero na momento cu Ministerio Publico a pasa pa haci su demanda di castigo contra di e acusadonan, e acusacion aki no a ni wordo menciona.

Shete aña largo persiguiendo un ex Minister y su famia, buscando y buscando, tanto aki na Aruba como den exterior pa haya miyones cu supuestamente Parlamentario Benny Sevinger lo a haya pa su parti den e negoshi di tereno pero nunca a pone man riba e miyonnan aki y tampoco a menciona esaki na momente di exigi castigo.

Pa colmo e dos Fiscalnan cu a presenta e caso pa Ministerio Publico ayera mainta no tin un nocion con gobernacion den e pais aki ta tuma luga, ya cu cualkier Minister di Infrastructura den pasado y den futuro tambe, tin e poder di por otorga un tereno na cualkier persona, riba corto plaso, ya cu e tin autoridad pa haci esaki.

Atrobe, manera cu AWEMainta a mustra na cantidad di ocasion caba, e autoridad pa yama cualkier Minister di Infrastructura pa bin duna cuenta riba un decision asina, ta Parlamento di Aruba y ningun otro instancia mas.

Ayera mainta e dos Fiscalnan a uza un serie di palabra cu ta mustra nan incapacidad pa atende c'un caso cu nan mes a comploica y cual nan no sa con pa saca nan mes for di dje y pa scapa cara y nan integridad.

Na prome instante un di e fiscalnan a dicidi di considera un di e acusadonan femenino den e caso aki, como un "muurbloempje" cu ta un falta di respet formal ya cu loke el a bisa ta un acusacion directo na e persona aki pa cual e no tin autoridad.

Dado momento Fiscal a bisa cu cerca ex Minister Benny Sevinger hendenan cu tabata "de deur plat liepen," cual ta un di e berdadnan di mas grandi den e caso aki, ya cu tabata bon conoci cu tanto den Gabinete Mike Eman I y II, porta di Ministernan tabata habri tur dia pa tur hende cu kier papia of trece na preocupacionnan pa e Ministernan di e tempo ey.

Na su salida como Minister di Infrastructura na 2017, Sevinger a laga mas cu 10 mil peticion firma pa tereno erfpacht caminda na e momentonan ey, solamente lo tabatin mil tereno disponibel.

Entre otro un di e Fiscalnan a uza e palabra "opvallend" cu ta un expresion cu tin balor den e mundo di redashi ora cu bo no sa sigur kico ta pasando of kico a pasa ya cu un Fiscal sea cu e por prueba algo den form concreto of e no por haci esaki pero pa bin uza un palabra asina, ta ridiculo.

Tabata un berguensa cu ayera mainta algun hende e Sali liber di tur acusacion, mientras cu pa algun aña, nan a wordo lastra di un banda pa otro y caminda ta laga uno bay liber y un otro acusado cu ta su amigo for di 1987, si Fiscal ta haya culpabel.

Ministerio Publico cu su exigencia di ayera mainta contra e acusadonan, a duna e impresion cu cuesta loque cueste, e tin cu saca bek, miyones cu el a hinca te cu awor den e caso aki, ya cu en total a impone un serie di multa cu ta totalisa 1.025.000 florin cu ta alivia e gasto grandi cu a ser haci pa Ministerio Publico den e caso aki.



Weekly SPECIALS



Product	Was	Now	Unit
Sla-Vinken(Seasond Pork)	ƒ14.98	ƒ9.98	Per KG
Corn Yellow	ƒ1.89	ƒ1.29	Each
Begro Veggies Assorted 450gr	ƒ5.95	ƒ1.99	Each
Tres Leche Ponche Crema 750ml	ƒ26.99	ƒ23.99	Each
Blueberries 18oz		ƒ10.99	Each
Mango USA	ƒ2.29	ƒ1.99	Each
Tenderloin Brasil	ƒ45.99	ƒ39.99	Per KG
Loinribs for Stew	ƒ11.99	ƒ7.99	Per KG
Lay's Max Assorted 185gr	ƒ4.99	ƒ3.99	Each
EE Quick 1 Minute Oats Whole Grain 42oz	ƒ18.59	ƒ13.99	Each
Gwoon Krenten 250gr	ƒ3.89	ƒ3.09	Each
Pace Sauce Picante Mild 24oz	ƒ8.79	ƒ7.49	Each
Nestle Coffee Mate Liquid Hazelnut Creamer 16oz	ƒ7.59	ƒ6.19	Each
Nestle Nesquik Instant Chocolate/strawberry 38.09oz	ƒ19.99	ƒ17.99	Each

DAIRY/FROZEN

Product	Was	Now	Unit
Pillsbury Pie Crust 14.1oz	ƒ12.29	ƒ10.49	Each
Lamb Weston Ziggy Fries 750gr	ƒ7.09	ƒ5.49	Each

HBC/GM

Product	Was	Now	Unit
Irish Spring Moisture Blast 20oz	ƒ11.99	ƒ9.99	Each
EE Reclosable Bag Quart 24ct	ƒ6.59	ƒ4.59	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Now	Unit
Hard Salami	ƒ3.69	ƒ2.99	100 GR
American White Cheese	ƒ2.69	ƒ1.99	100 GR

SUPER Do it Center

VALID FROM 11 NOV - 17 NOV 2022 and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw

Ministerio Publico no a gusta cu a yama un Fiscal pa racista y narcista

Ayera mainta a bolbe keda demostra cu Fiscalnan di Ministerio Publico, tin un "appeltje te schillen" cu e acusado mayor, Benny Sevinger y esaki sin duda a resalta den e exigencia cu nan a presenta na Hues den Prome Instancial pa loke ta e castigo cu nan kier pa e Parlamentario haya.
No ta importa mas si e acusado ta culpabel of no pero ta intencion di Ministerio Publico pa malgasta y persigui e acusado Sevinger, mas tanto cu nan por ya cu loke a transforma ayera mainta den sala di Corte, no tin splicacion.

Impresionante tabata e exigencia di castigo di Ministerio Publico cu a exigi Corte pa impone contra Parlamentario Sevinger, un castigo di cinco aña di prizon, kitando e dianan cu el a pasa den detencion preventivo. Fuera di esey Fiscal a pidi Corte pa condena Benny na e hecho cu e no por asumi un encargo den un funcion publico y acerca cu e no ta ser permiti pa subi un lista politico pa 10 aña largo y tambe lo encamina un "ontnemingszaak" pa cobra Sevinger mas o menos un miyon florin.
Loke sin duda a resalta ayera mainta ta na momento c'un Fiscal a cuestiona e forma di procede di Benny Sevinger den declaracionnan na radio y den articulonan den corant, caminda el a yama e fiscal cu a inicia cu e caso aki, esta Fiscal Gerretsen kende porcierto a regresa Hulanda caba, acusando esaki di ta un racista y narcista, cuestionando e forma con e Fiscal aki a trata su caso duranta cu el a pasa mas cu 70 dia den detencion preventivo. Nunca Fiscal Gerretsen of Ministerio Publico a inicia un proceso di difamacion contra di Parlamentario Sevinger y na momento cu ayera mainta un Fiscal a presenta esaki, el a sorprende hopi hende, ya cu el a mustra cu Ministerio Publico ta insisti pa pinta e acusado Sevinger malo mientras cu si e tin un bon caso, e tipo di maniobranan aki no ta necesario.

Ta hopi splicacion cu lo bay tin dilanti otro luna ora cu abogadonan defensor presenta nan caso, lo bolbe ripara cu Ministerio Publico a lansa acusacionnan riba asuntonan cu un Minister por haci sin cu esaki mester tin algo di haber cu corupcion of negoshi di tereno.

AWEMainta ya caba a publica recientemente cu tin cantidad di tereno erfpacht cu a pasa di un solicitante di e tereno pa un otro persona of compania, caminda practicamente mayoria di proyectonan hotelero grandi, a cana e ruta aki y a keda cla mas lihe pa nan por a construi nan proyecto miyonario, percurando den e proceso aki pa logra centenares di cupo di trabou, algo cu Ministerio Publico tampoco ta realisa.
Ayera den e exigencia contra Parlamentario Sevinger, Ministerio Publico a papia cu lo inicia un proceso cu nan ta yama "ontnemingszaak" pa cobra e acusado e suma di 1 miyon florin pero sin nunca a prueba cu e Parlamentario den su posicion di Minister, a wordo paga algo bou di mesa.
Dia 12 di December abogadonan defensor lo tin nan dia den Corte pa contradeci tur loke Ministerio Publico a trece dilanti entre ayera y antayera.

Minister di Finansa ta informa:

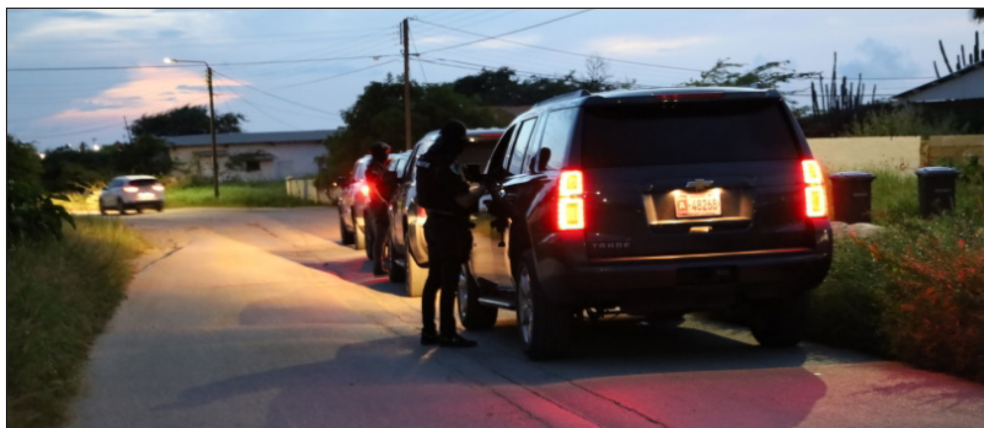
E maneho beneficioso pa pago di impuesto riba dividendo na 10% ta keda extendi pa aña 2023

Dia 7 di november Minister di Finansa por medio di un Decreto Ministerial a extende e maneho beneficioso pa pago di impuesto riba dividendo na 10% pa aña 2023. Ta un maneho cu desde aña 2019 ta wordo aplica den cual ta baha e tarifa di impuesto riba dividendo di 25% pa 10%. Debi na e situacion di pandemia y despues pa yuda e recuperacion, a extende e maneho beneficioso aki den añanan 2020, 2021 y 2022 como parti di e pakete di Alivio Fiscal 1 y 2. Awor pa aña 2023 tambe e maneho aki lo wordo aplica dentro di e 'Plan di Impuesto 2023.' E Decreto Ministerial cu a keda publica den 'Landscourant' di 4 di november ta contene e condicionnan aplicabel.

Entrada Hudicial:

Team di Aresto a drenta pa detene dos sospechoso, pero un a huy

Diahuebs den careda di 6'or di atardi, un team consistiendo di team di aresto, recherchenan di diferente districto y Ministerio Publico a drenta un cas na Casibari, e adres aki ta hopi conoci caba pa autoridad, no ta prome biaha cu autoridad ta presenta na e cas aki y ta efectua detencion.



Menasa y tiramento

E entrada hudicial e biaha aki tabata relaciona cu un caso di tiramento cu a tuma lugar diaranson anochi na Esso Heights. Diaranson anochi, na un adres na Esso Heights lo a surgi un problema pa motibonan amoroso y celos a hunga un rol, durante un discusion fuerte di pareha, un di e sospechosonan lo a menasa su ex pareha cu morto y tambe a saca un arma di candela y a los mas di un tiro den halto.



Un a bolbe cay cera y e otro a huy

Team di Aresto a wordo pidi pa efectua e detencionnan na e cas aki, na momento cu team di aresto a drenta detene e sospechosonan, aparentemente lo tabata ta trata di un mama y un yiu. Pa un motibo of otro e yiu lo a logra scapa for di man di Team di Aresto y e la huy for di e cas. E mama si a keda y segun nos a compronde recientemente e lo a sali for di KIA, pa un otro caso.



Droga

Durante e entrada hudicial aki, autoridad a bin topa cu un cantidad grandi di droga scondi den e cas. E adres aki ta conoci caba na autoridad, cu ta un cas caminda varios cosnan ilicito ta sosode. Entre otro bendemento di droga, pa cual den pasado e señora aki lo a wordo deteni caba pa un caso di droga.



Buskeda

Despues cu Team di aresto a nota cu un di e sospechosonan a huy, mesora nan a inicia cu un buskeda. Team di aresto tabata busca den mondinan cerca di e cas y tambe riba e tereno rond di e cas, den matanan, pero sin resultado. Tambe a pidi pa presencia di mas patruya di polis pa asisti e recherchenan na e adres aki.



Mama deteni

Transportwagen a busca e mama y a transport'e pa warda di polis. Team di aresto, Recherchenan y Fiscal a keda na e sitio wardando pa mira si e sospechoso cu a huy lo bin bek y entrega su mes.

Eric Ras (Lider partido Curpa):

Aruba ta den agonia y gobierno ta sigui malgasta placa cu no tin

Nos ta bibando den tempo cu nos ta yama bon malo y esaki ta e tempo cu e toren di Babel lo cay den otro. E agenda 2030 ta nada otro cu trece mas problema social. Agenda 2030 ta un agenda comunista. No tin diferencia den metanan di desaroyo sostenibel (SDQ) y e bon comun. Dos bonchi den un baliña. E cambio climatico tambe ta puro gañamento. Pa produci un bateria pa un auto electronico bo mester coba y saca 550lbs di materia prima. E efecto di esaki ta devastador pa nos clima y toch ta sigui promove esaki. Gobierno Hulandes kier stop agricultornan di planta y di cria bestia paso ta malo pa e clima. Den mesun rosea kier sigui kap mata haci e bosque mas chikito pa traha mas edificio na Hulanda.

Gobierno ta mas bruha cu nunca y mas tristo ta cu nan no tin solucion pa ningun problema. Gobierno aki a zink Aruba den debe. Un presupuesto 2023 sin pia sin cabes y no realistico. Hulanda ta exigencia pa e presupuesto 2023 tin un surplus di 1% cu mas of menos 65 miyon florin. Cu otro palabra gobierno mester di 200 miyon florin pa alcansa un surplus. Gobierno a keda rek tempo y malgasta placa cu no tin y awor nan lomba ta contra muraya.

Aruba su careteranan ta den hopi mal estado pio awor cu e yobida. No tin placa pa e planta di purificacion na Bubaliplas. Serlimar lo no wordo subsidia cu 3 miyon, Aruba Post NV lo no conta cu sosten financiero y tampoco Arubus. Aumento riba prijs di gasolin, aumento di ASTEC riba container di 4.9%, eigen bijdrage di AZV, aumento di BBO di 1.5%, aumento riba prijs di awa y electricidad y sin conta riba aumento di prijs di cuminda. Na cuminsamento di luna gobierno a hasi asina un fanfaria cu rebaho di prijs di gasolin. Awe nan ta scondi.

Pueblo mester ta alerto riba e gobierno aki cu kier pusha e matrimonio di mesun sexo. E ley di transgender cu mester wordo trata den nos Parlamento. Nos di partido Curpa ta keda pone enfasis riba e ley aki paso e ta haci daño na nos criaturanan. Riba dje kier kita derechonan di mayornan riba educacion di nan yiunan. Si bo kier biba bo bida manera bo ta desea esey ta abo a scoge p'e pero nos yiunan gobierno no tin ningun derecho pa educa pio indoctrina.

Nos no por permiti cu gobierno sigui pusha e agenda 2030 pa converti Aruba den un Sodoma cu Gomora y e consecuencia lo ta miseria, dolor y na final haci nos esclavo. Solamente un cambio den gobierno caminda Dios ta den e gobierno lo tin paz y prosperidad. Nos Dios nunca a perde un guera y semper lo E tin solucion.

Pueblo di Aruba nos no por spera riba ayudo for di gobierno Hulandes paso nan ta pio cu esun di nos. Gobierno Hulandes ta maltrata su mes un pueblo pero ta regala biyones na otro paisnan. No ta yuda su mesun pueblo cu no tin cuminda. Si gobierno Hulandes a laga su mes panaderianan chikito bay failliet. Ta kico lo spera nos aki na Aruba? Pueblo di Aruba nos libertad ta na peliger y nos mester lanta para pa nos derechonan.

Nos parlamentarionan ta sigui vota pa tapa malgastamento di placa di pueblo. Nan por scapa for di e husticia terrenal pero nan lo no scapa for di e husticia di Dios. Pio ainda ta parlamentarionan cu ta yama nan mes cristian cu ta haci nan mes culpabel na complice di maldad. Ay di esnan cu conoce e palabra di Dios pero ta bay contra Dios su principionan. Partido Curpa ta e unico cu lo keda para na banda di Dios.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Avestruz y Kukwisa ta pone oposicion desespera hunga comedia

Investigacionnan y caso den corte ta sigui revela detayenan condenabel

Nos por a wak con un oposicion desespera ta cuminsa dal salto di panico pa trata na hustifica nan acusacionan contra e presupuesto 2023 di gobierno. No ta nada straño di parti di oposicion, pasobra tur cos cu e gobierno aki a bin cu ne nan a bay contra di dje. Tur esaki oposicion ta haciendo, pa pueblo no enfoca nan mes riba e desaroyo di e caso di corupcion di mas grandi den historia di Aruba: Caso Avestruz.



Por a wak hechonan sumamente desastroso ta bin dilanti den corte. Cada bes mas detayenan ta bin dilanti den corte cu Benito no por contesta of ta contesta di un manera bastante slap. Ainda Benito kier uza su “krantenknipsels y copia di notulen” como argumento contra nos Minister Presidente, mientras esaki a wordo bari for di mesa pa Ministerio Publico. E dolor y panico di Benito y Mike Eman ta evidente; Benito su krantenknipsels no a dun’e e consuelo y speransa fabrica cu e mester den su situacion precario.

Memey di tur esaki tambe tin e investigacion di Kukwisa cu ta inclui ex-minister Marisol Lopez-Tromp, cu ta wordo investiga awor tambe den caso Diamante. Un Marisol cu hunto cu Mike Eman a aproba e megadebe di Aruba, a yuda introduci CAFT, un ex-voorzitter di Staten di Aruba cu a gaña cu sr. Dammers a dale den Parlamento live na television, pa despues e mes confesa cu el a gaña y wordo condena den un Tom-zitting. Un Marisol cu a critica cu parlamentarionan di coalicion pa legalisa e ley di TPEF di 2020-2021, mientras cu e mes a haci esaki na 2011-2012, unda el a aproba e TPEF di 2011, cu mester a wordo legalisa na 2010, te na 2012 anto sin pandemia. Marisol sa cu articulo 11 den e ley ta duna espacio pa esaki, sinembargo ta keda hunga show continuamente. Si tin un hende cu sa di comedia ta Marisol.

Awor oposicion ta cana sali di Parlamento, pa bay hunga show dilanti camara y noticiero paga, pasobra nan kier sigui manipula pueblo. Ta di lamenta cu nan no kier debati den Parlamento, pa via di Avestruz cu ta den corte awor, y tambe investigacionnan andando di Kukwisa y Diamante. Pueblo ta paga oposicion pa ta den Parlamento y controla gobierno. Enbes di haci nan trabao cu pueblo ta paga nan pe, nan ta yega Parlamento na pia di trabao pa sigui cu nan show cu prensa. Y aunke Marisol a wordo acusa di ta corupto pa su mes partner di coalicion di AVP, Benny Sevinger, keto bay e coalicion di oposicion lidera pa AVP ta mas uni cu nunca. Ta Ministerio Publico a publica e gran berdad aki ora cu a seponeer e acusacion ficticio di Benito. Ta kico ta uni e coalicion di AVP asina fuerte cu hasta traicion entre nan, nan ta soporta? Lo ta un “bon comun en comun?” Lo ta e hamber pa poder camufla pa e “bon comun?” Un Miguel Mansur cu ta grita cu mester kita cientos di ambtenaar, kita tur overtime di KPA, y laga RWZI rementa paso e no kier pa inverti den esaki! Esaki ta e “bon comun” cu Mike y Miguel ta papiando di dje? Manera ma bisa anteriormente, esaki ta simplemente un “desastre comun!”

Premier Evelyn Wever - Croes:

Meta ta pa crea progreso y bienestar pa cada ciudadano y e presupuesto t'e prome paso pa logra esaki

Tratamento di presupuesto 2023 tumando luga den Parlamento

Esiman aki Gobierno di Aruba a inicia cu tratamento di presupuesto den parlamento. Tin dos presupuesto pa trata esta: (1)presupuesto di aña 2023 cu a wordo entrega dia 1 di september na Parlamento y cu pa ley e mester ta cla rond di 15 di december. Esaki ta e prome aña cu a entrege na tempo despues di hopi aña, y e ta e prome aña cu ta mustra cu Aruba ta bay tin su presupuesto na tempo aproba pa Parlamento. (2) Ademas mester trata e cambio di presupuesto 2022 cu tambe mester bay Parlamento ainda y lo wordo trata den curso di otro siman.

Desde dialuna diferente Minister a pasa Parlamento pa trata e presupuesto y Diabierna ta toca turno di Minister di Finansa Xiomara Maduro y Prome Minister Wever - Croes. Premier Wever - Croes a expresa cu e presupuesto 2023 ta un bon prespuesto pa diferente motibo. Aruba ta den recuperacion y ta saliendo for di e gara di e pandemia. Economia a cuminsa desaroya miho, turismo ta bayendo hopi bon y entrada di gobierno tambe a cuminsa aumenta. Esey ta pone cu ta bay logra e palabracionnan cu a haci cu Hulanda pa 2023, cual lo conduci cu e aña ey lo ta hopi mas trankil compara cu 2022. A delibera cu Hulanda riba esaki y nan ta satisfecho di mira esaki, pues awo por sigui delibera riba otro temanan cu tin pendiente cu Hulanda.

Prome Minister Wever - Croes ta invita henter comunidad pa sigui e reunionnan den Parlamento. Ta lamentabel cu oposicion no ta den sala y cu nan a scoge pa no ta den e tratamento di presupuesto. E ta un mal ehempel pa tur trahado cu ta bay traha pa gana nan pan di cada dia, mientras cu tin un grupo di Parlamentario cu ta lanta y dicidi cu nan no kier traha y no ta bay traha. Oposicion ta uza e argumento cu nan a manda un carta dia 5 di september pidiendo Gobierno pa 'trek in' e presupuesto, cual segun nan no ta constitucional. Gobierno di Aruba na su turno a laga diferente experto wak e carta aki y a formula e contesta di e carta pa splica partido AVP, MAS y Accion 21, cu nan ponencianan no ta corecto. Prome Minister a sigui splica cu oposicion a bin cu dos ponencia, cual ta cu ora cu haci cambio den presupuesto bo mester bolbe bay Raad van Advies (RvA)cu ne, cual ta berdad ora cu haci cambio den gastonan, pero no den entradanan. E cambio den entrada cu a tuma luga ta encera decision di Gobierno pa no bin mas cu e BTW entrante prome di januari 2023, pero pa aumenta BBO cu 1%. A tuma e decision aki paso e efecto di inflacion di BTW lo tabata bay ta mucho halto. Gremio comercial a propone pa Gobierno pospone introduccion di BTW y pueblo di Aruba a pidi pa evita mas inflacion y esey ta loke cu a haci.

Nan otro argumento tabata cu, paso a haci e cambio di BTW pa BBO, tin cu bay bek cerca CFT pa conseho. Y akinan ta mira cu nan no ta lesa nan leynan y documentonan paso e ley ta stipula cu bo mester manda bo presupuesto pa CFT despues cu Parlamento caba di aprobe y no prome.



Bo por hacie prome, cual colega Minister Maduro a haci, pero no mester. Pues no por bisa cu si no bolbe mande e ta inconstitucional. Ademas, pa loke ta e cambio di BTW pa BBO ta un cambio di ley cu RvA ta trahando riba dje, Prome Minister a agrega.

Lamentablemente despues cu oposicion a ricibi e contesta di e expertonan, nan a keda keto pa mas cu dos luna, pero aworaki a bin cu e excusa aki pa no presenta na Parlamento, cual ta lamenta profundamente. Ta compronde cu nan ta mas preocupa cu tratamento di caso Avestruz aworakinan como cu ta trata di nan colega cu nan a brasa y protege tur e tempo aki.

Concluyendo Prome Minister Wever - Croes a expresa cu ta lamenta e escogencianan di oposicion pero ta consciente cu si laga den man di oposicion pa tuma decision pa pais Aruba, e pais no ta bay dilanti. Nan a demostra esaki ora cu nan tabata den gobierno y awo tambe den Parlamento. 'Nos tin un meta, crea progreso y bienestar pa cada ciudadano di nos pais, y pesey e presupuesto aki ta e prome paso pa logra esaki.'

Minister Geoffrey Wever a duna splicacion amplio di su maneho pa 2023 durante tratamento di presupuesto 2023



Dialuna 7 november Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever tabata den Parlamento di Aruba pa trata presupuesto 2023 di su ministerio. Minister Geoffrey ta lamenta cu oposicion a dicidi pa no ta presente durante e tratamento di presupuesto 2023.

Minister Wever ta di opinion cu ta importante cu henter Parlamento ta presente na tratamento di presupuesto, parlamentarionan di oposicion como tambe e parlamentarionan cu ta sostene e coalicion, pa asina por tin interaccion y hiba discusion critico y sano tocante e presupuesto. Minister Wever a bin prepara cu e documentonan di estudionan y recomendacionnan cu ta e base pa gobierno a haci e decision di subi e BBO.

Minister Wever a duna un analisis di e "State of the economy" na Aruba mustrando cu Aruba ta den recuperacion economico. Over minimumloon Minister Wever a indica cu Sociaal Economische Raad (SER) lo bay duna un conseho over esaki.
Minister Wever a contesta ampliamente e preguntanan haci durante tratamento di presupuesto y a elabora riba su maneho y plan pa cu e maneho modernisa y simplifica di permiso di negoshi, canasta basico y control di prijsnan, desaroyo di e "Six Promising Sectors" door di crea condicionnan necesario pa esaki y door di proposicion di incentivonan fiscal cu e Comision Recuperacion Economico pronto lo entrega na Conseho di Minister. Minister Wever a elabora riba planes pa proteha nos consumidor, manera e proyecto "Finansa den mi hogar" cu ta cuminsa dialuna awo den bario di Paradera, e implementacion di Aruba Fair Trade Authority y e oprichting di un Consumentenbond na Aruba.

Tambe Minister Wever a elabora riba e trabounan pa cu e Sistema Nacional di Estadistica (NSS), plannan interesante cu tin pa entrepreneurship y siguridad di cuminda y trabounan den fase preparatorio pa San Nicolas. Minister Wever a clausura cu un video unda ta mustra fase 1 di e plannan pa Oranjestad.

"Den Parlamento ta e caminda pa Parlamentarionan controla gobierno, pa duna input, pa ta critico y asina stuur aan e maneho di Pais Aruba. P'esey pueblo ta vota pa tin un bos den e rumbo di gobernacion di nos Aruba" – Minister Geoffrey Wever.

Hyundai Tucson a bolter:

Señora herida den accidente na Savaneta

Diahuebs den oranan di merdia pa atardi poli y brandweer a sali direccion Savaneta, pa ta mas exacto den area unda antes tawata Hotel Roys. Eynan a sosode un accidente di trafico unda un di e auto a bolter despues di e impacto. Tawata trata di Hyundai Tucson y un Toyota 4runner. Na stuur di e Hyundai tawata un señora di edad, y segun nos por a compronde cu e señora aki probablemente no a duna preferencia na e 4Runner. E lo a dal contra e 4Runner pa despues e bolter. Na yegada di Brandweer nan a haci nan trabou y despues Paramediconan na e sitio a tume over, unda cu a transporte pa Hospital. Polisnan di trafico tambe tawata presente pa haci nan investigacion.



Dos conoci di polis deteni:

Despues di persecucion peligroso ariba camindanan di Aruba

Diaranson mainta den careda di 10'or polis a start un persecucion den area di Sero Patrishi, Paradera, Nuñe, Jaburibari, Casibari y termina den un one way di tera di Sero Lopes.

Den oranan di mas trempan di mainta

Ta asina cu den oranan di mainta e auto aki esta un Toyota Yaris color di oro a purba horta na cas di un agente policial, esaki tawata den area di Hooiberg/Sero Biento.

E agente a reconoce ken tawata esnan den e auto, y a mira 5 persona den e auto, nan no a logra bay cu nada. Aparentemente via camara di siguridad e la mira e caminda cu nan a tuma, y a mira cu nan lo a bay direccion Morgenster.

Algun rato mas laat, polis a topa cu e auto aki den area di Sero Patrishi cu Paradera, eynan a cuminsa un persecucion ariba velocidad hopi halto style di pelicula.

N'e rotonde chikito di Paradera pa Babijn e Yaris aki biniendo di Jaburibari cu velocidad halto a bula e rotonde, cu tur e consecuencianan devastador cu esaki por tawata tin cu ne.

Patruyanan cu zwaailicht y sirena su tras y den Sero Lopes e la drenta un dead end y eynan ta unda cu agentenan ta detene nan y pone nan den boei.

Polisnan tawata kere cu nan lo haya 5 hende homber den e auto, pero a bin resulta cu patras durante tur coremento duro y bay horta na cas di hende tawata cu 3 criatura patras sinta.

Tristo pa mira con super spanta e tres mucha nombernan chikito tawata yora sin stop. Un agente mesora a hala leu y a sinta cu nan abou pa nan calma.

Nan a haya awa y a avisa slachtofferhulp pa tuma nan over.

Pa locual ta e adultonan, t'e dos rumannan Croes conoci pa polis. Ambos a wordo transporta pa warda den dos diferente transportwagen. E auto a wordo confisca y takelwagen a yega pa a bay cu e auto warda di polis.





Minister Dangui Oduber ta inicia e stakeholdersmeeting pa cu e kwaliteitszorginstituut

Diahuebs mainta minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, a duna inicio na e programa di "Kwaliteitsinstituutzorg" cu diferente stakeholders den e ramo di salubridad. E dia aki ta sumamente importante, mirando cu hunto cu tur stakeholders' den salubridad, lo bay tuma decisionan importante riba e eficiencia y e efectividad di e calidad di cuido na Aruba. E instituto aki ta parti di e trayectoria di e "Landspakket Zorg", conoci como F3. Manera ta conoci, desde mei di aña 2020 a haci diferente palabracionnan cu Gobierno di Hulanda riba e parti di cuido na Aruba. Esaki ta relaciona cu e fiansa cu Aruba a ricibi for di Hulanda durante pandemia.

E meta di e instituto aki ta pa mehora e calidad di cuido na Aruba, pero tambe pa ofrece mas eficiencia y resultado pa tur ciudadano. E instituto aki ta un instituto na prome luga, di control di calidad di cuido, pero tambe cu e meta pa mehora coordinacion, comunicacion y acuerdonan pa locual ta trata cuido medico. Ta importante pa enfatisa cu e esaki lo wordo haci den cooperacion cu tur e paisnan den Reino, pa asina por tin igualdad y nivel di calidad den e sector di salubridad simultaneamente pa tur pais den Reino Hulandes.

E instituto aki lo tin diferente obhetivo, entre otro e supervision di e mercadonan di salud como tambe cualkier desaroyo nobo (ZiN/Nza). Tambe lo focus riba e regulacion di diferente tarifa y e resultadonan di e regulacionnan aki. Un otro tarea cu lo cay bou di e instituto aki ta pa monitorea e ehecucion di LAZV, LABIG como tambe Art.3 di Landsverordening verzorgingshuizen. Den cuadro cu e pandemia y e fiansa cu Aruba a haya for di Hulanda, tin hopi decisionnan dificil cu lo mester wordo tuma pa locual ta trata e recorte den sector di cuido. E instituto aki lo yuda guia e decisionnan aki abase di diferente experto cu experiencia den e areanan aki.

E meta ta pa Aruba yega na un cuido mas eficiente, mas efectivo y naturalmente mucho mas sostenibel. Minister Dangui Oduber ta gradici tur stakeholder cu a haci e logro aki posibel na Aruba, pero tambe na tur pais cu ta forma parti di Reino Hulandes. E mandatario su meta ta pa "E dia di awe ta uno fructifero yena cu exito, pa nos yega na e metanan nos dilanti, y hunto logra progresa y mehora e servicio y cuido pa tur nos ciudadanonan na pais Aruba".









Mas opcion di pago pa e consumido:

Empresa grandi of chikito por bin na remarca pa Sentoo



Banco di Caribe a ricibi hopi reaccion positivo riba e opcion di pago 'online' cu Sentoo. E consumido kier mas facilidad di pago y na su turno e comerciante kier ofrece su cliente tur opcion cu tin den mercado. Establecimentonan den un futuro cercano mester por ofrece diferente metodo di pago 'online', di manera cu e cliente por paga 'online' manera cu e ta desea.

Dicon Sentoo?
Pagonan via Sentoo, e metodo di pago 'online', ta sosode automaticamente, facil y lihe, usando cuenta bancario. Simplemente bisa: paga di bo cuenta coriente di Banco di Caribe, pa e cuenta coriente di un negoshi na Banco di Caribe. E ta reemplasa uzo di tarheta di credito of e-wallet. Banco di Caribe ta un banco di futuro y ta anticipa e desaroyonan digital den mundo bancario. Sentoo ta wordo considera tambe un opcion di pago 'di cuenta-pa-cuenta' (A2A). E miho ehempel di un opcion di pago 'di cuenta-pa-cuenta' ta iDEAL na Hulanda, e consumido a adopta esaki completamente como opcion di pago.

Opcionnan di paga cu Sentoo
Cu Sentoo su 'online check-out', comerciantenan por ofrece e proceso completo di un manera hopi facil y asina acepta pago online. E cliente mester djis selecta Sentoo na momento di 'check-out' y selecta Banco di Caribe riba e pantaya. Automaticamente nan ta keda dirigi na nan portal di 'online banking' na unda cu ya tur informacion di e compra y e pago a keda yena. Mester djis click, confirma, y tur cos ta cla! E cliente ta keda automaticamente dirigi bek na e pantaya di compra. E 'online checkout' ta crea un experencia facil y lihe den un ambiente ya custumbra di e propio cliente.
Tambe por ricibi pagonan local cu Sentoo uzando un QR Code of un payment link. E QR Code y payment link ta ideal pa por ehempel un cuenta digital of ticket y por wordo comparti via tur medionan digital manera e-mail, text of WhatsApp. Ta inicia e proceso di pago door di click riba e payment link of scan e QR Code cu un smartphone of tablet. E montante corecto y referencia di pago ya a keda automaticamente yena. E opcionnan di QR Code of payment link ta ideal pa comerciante cu por ehempel no ta uza un online store.

Realmente no ta importa cua opcion di pago cu Sentoo bo scoge; importante ta pa bo ofrece un opcion di pago 'online' cu ta facilita bo clientenan tambe. Tur empresa - grandi of chikito- por bin na remarca pa Sentoo. Clientenan empresarial, cu ta desea di ofrece mas opcion di pago na nan cliente pa nan producto of servicionan, por acerca nan 'account manager' na Banco di Caribe pa aplica pa e servicio aki.

Si bo no ta cliente comercial di Banco di Caribe ainda y kier bini na remarca pa e servicio aki, por traha un cita cu Corporate Credit Support na corporatecreditsupportaruba@bancodicaribe.com. Actualmente Banco di Caribe ta e unico banco cu ta ofrece e servicio aki pa compania local na Aruba, Boneiro y Curaçao.

Prome encuesta di sangura p'e islanan ABC den casi 75 aña

Na 2018, Naturalis Biodiversity Center a realisa e prome encuesta di sangura pa e Islanan Hulandes di Bou di Biento (Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba) den casi 70 aña. Na november nan tin planea di ripiti e encuesta aki, e biaha aki pa e islanan di Aruba, Boneiro y Corsou. E ekipo lo consisti di cinco investigado y dos studiante di diferente instituto y universidad, y lo wordo ehecuta den colaboracion estrecho cu unidad local di control di vector di cada isla.

Ademas di ta un molester domestico, e sanguranan por plama un serie di patogeno cerca hende y bestia cu ta responsabel pa causa malesa manera dengue, chikungunya, malaria, Zika, keintura di Rift Valley and West Nile. Den e ultimo decada, Caribe a mira un serie di brote di malesa transmiti pa sangura, incluyendo e brote di chikungunya di 2014, e brote di Zika di 2016 y varios brote di dengue, e ultimo documenta na aña 2020.

Encuesta di sangura

Un estudio nobo, dirigi pa Naturalis Biodiversity Center di Leiden, Hulanda, lo evalua e biodiversidad actual di sangura na e islanan di Aruba, Boneiro y Corsou. E meta lo ta pa bishita cada isla durante 7 pa 10 dia, poniendo 10 pa 16 trampa pa inventarisa sangura adulto.



The possible yield of one mosquito trap in 24 hours. Photo Sam Boerlijst, 2018.



Picture of a Haemagogus chrysochlorus mosquito. This mosquito is endemic to Aruba and Curaçao, which is the only place on earth where this species can be found. Picture Carel de Haseth taken at Pos Monton, Curaçao.

Ademas nan lo tuma muestra di larva di lama di varios posibel criadero di sangura. E encuestanan aki lo tuma luga entre dia 13 di november y dia 6 di december, cuminsando na Aruba. E meta di e expedicion ta pa adkiri conocemento tocante e diversidad di sangura y establece herment di identificacion pa yuda e investigacion di salud publico n'e islanan.

Implicacion pa salud humano

Hopi biaha, durante un brote, e unico manera pa frena un malesa di plama ta door di controla e poblacion specifico di sangura cu ta responsabel pa e plamamento. Por lo tanto, un maneho eficaz ta rekeri informacion actualisa tanto tocante e poblacion di sangura como tocante su distribucion na e islanan. A medida cu e condicionnan, debi na cambio climatico cu continua di cambia condicion ambiental, hunto cu un aumento den e poblacion humano di e islanan, nos por spera di mira cambio den otro poblacionnan ecologico (manera sangura) den futuro.

E expedicion aki ta parti di e Mobocon Program, cu ta enfoca riba desaroyo di capacidad pa control di malesa transmiti pa sangura na Boneiro, Sint Eustatius y Saba. E programa aki a cuminsa caba na aña 2017 y ta financia pa Ministerio Hulandes di Salud, Bienestar y Deporte.

Minister Xiomara Maduro a ricibi e buki ‘Bebe Bira Bon’ di Denise de Jongh-Rekwest

En conexion cu Festival di Buki pa Mucha 2022





Diaranson, Minister di Cultura Xiomara Maduro, a ricibi un copia di e buki ‘Bebe Bira Bon’ for di e escritora Denise de Jongh-Rekwest. Esaki en conexion cu Festival di Buki pa Mucha 2022 cu ta ser celebra e siman aki. E tema cu a ser scogi pa e siman aki ta ‘Biba Natura-Lesa’ cual tin como meta pa stimula muchanan pa bay den naturalesa y lesa bukinan relata na esaki.

E buki ‘Bebe Bira Bon’ ta un buki cu ta siña nos muchanan di nos cultura di remedi tera y ta laga nan cera conoci cu nos yerbanan, algo cu hopi di nos grandinan conoce y cual sabiduria a bin ta pasa di generacion pa generacion. ‘Por ehempel, den mi cura di cas mi tin e mata di torongil, un mata cu mi sa uza pa traha te pa mi bebe ora cu mi tin griep. Di chikito mi a siña mi yiu di e yerba aki y awor cu e ta un ‘teenager’, e mes ta bay pafo di cas pa kita algun blachi di e mata pone den awa cayente pa e traha te di dje’, Minister Maduro a comparti durante e mainta aki.

Durante e bishita di Denise, Minister Maduro a expresa su gratitud pa a ricibi e buki y ta desea Denise tur clase di exito den futuro y ta keda en espera di mas buki di dje cu no solamente ta siña muchanan di nos cultura, pero tambe ta stimula nan pa lesa y aprecia nos idioma Papiamento.

DVG ta informa

Vacuna di Influenza (griep) ta gratis pa tur 60+

E vacuna di Influenza of tambe conoci como griepprik ta disponibel pa e grupo den comunidad cu ta na risico di bira hopi malo debi na Influenza. E grupo aki ta consisti di e adulto mayor di 60 aña of mas y tambe di personanan menor di 60 aña pero cu ta sufri di un of mas malesa cronico.
E adulto mayor di 60 aña of mas ta bin na remarke pa ricibi e vacuna di Influenza completamente gratis y NO mester di un recept di dokter di cas. E adulto mayor di 60 aña of mas cu ta desea di ricibi su vacuna di Influenza por 'WALK IN' na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG y na momento di presenta mester bin cu su carchi di AZV. E adulto mayor cu ta biba den instancianan di cuido lo wordo vacuna na e instancia di cuido mes.



Personanan cu ta sufri di malesa cronico of nan salud ta debil pero NO tin 60 aña ainda tambe por ricibi nan vacuna completamente gratis, pero pa esaki si mester ricibi un recept di dokter di cas. Cu e recept e persona por 'WALK IN' na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG. Na momento di presenta mester bin cu e recept di dokter di cas y tambe e carchi di AZV.

Tur otro persona cu NO tin 60 aña y tampoco tin malesa cronico pero ta desea di ricibi e vacuna di Influenza por paga pa esaki na un costo di fl 20,- y alabes mester traha un cita entre dialuna pa diabierna for di 8:00 pa 11:45 di mainta of 1:00 pa 3:30 atardi. Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Infeccioso na telefon 5224239 of 5224241

Minister Geoffrey Wever ta gradici SETAR pa nan aporte continuo na promove tecnologia y conexion

Minister Geoffrey Wever tabata presente pa e conferencia di prensa, caminda SETAR y SKOA a firma acuerdo pa pone Fiber cu paketenan special na 17 scolnan di SKOA. Pronto lo cuminsa on board 17 scolnan di SKOA riba Fiber.



Na 2021 SETAR a cuminsa cu e proyecto di Fiber 'Next Generation' pa scolnan. Asina aki ta posibel pa facilita online learning y educacion den klasnan pa medio di plataformanan digital.

Actualmente tin varios scol caba cu ta haci uzo di e Fiber 'Next Generation' di SETAR. Den futuro lo brinda speednan di 1 Gbps na un prijs special pa scolnan rond nos isla.
Minister Wever ta gradici SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, pa nan aporte continuo na eleva tecnologia y haci esaki accesibel pa comunidad, y nos scol nan rond di Aruba.

Programanan di Universidad di Aruba cu a destaca durante College Fair

Universidad di Aruba (UA) a participa den College Fair pa sigura cu e studiantenan ta bon informa riba kico UA ta ofrece. Universidad di Aruba a duna informacion di e diferente programanan cu ta ofrece: Sustainable Engineering program (SISSTEM), y Finance, Accounting & Marketing program (FEF), Aruban Law program (FDR), Governance & Management program (OGM), Academic Foundation Year (AFY), Hospitality and Tourism program (FHTMS) y Organization, Social Work & Development program.





E programa di SISSTEM ta pa studiantenan cu kier trece un cambio den nos sociedad pa nos bira mas consciente di nos medio ambiente. E studiante lo siña entre otro con pa haci un edificio mas sostenibel cu energia.

E programa di FEF ta un business school unda e studiante lo siña di financia, accounting y mercadeo digital cu enfoc'e riba e industrianan di financia, banco, gubernamental y corporativo.

E programa di FDR ta pa studiantenan cu kier sa riba temanan mas cerca di cas y con e por soluciona e retonan aki. E studiante lo siña entre otro kico ta su derecho y con e por yuda defende su derecho como ciudadano.

E programa di OGM ta pa studiantenan cu kier trece cambionan positivo y haci un impacto pa un miho Aruba. E studiante lo siña entre otro e teoria di 'structural framework' di un compania y haci un comparacion di teoria y practica.

E programa di AFY ta pa studiantenan cu mester apoyo pa yega na un decision di e rumbo di nan futuro. E studiante lo siña un tiki di tur cos pa e explora.

E programa di FHTMS ta un management program di e industria di turismo cu research como e "backbone" di e programa. E studiantenan lo bira managers cu por colecta, analisa y raporta data y di e forma aki haci decisionnan informa.

Universidad di Aruba encurasha tur studiante pa tuma un decision balansa di estudio y pa considera e aspecto financiero di un estudio.
Nos ta recomenda mayornan pa evalua si Arubalening ta reconoce e universidad cu nan yiu ta desea di atende, si nan yiu ta cla pa bandona Aruba, si nan yiu tin luga di biba si lo studia afo, si nan tin suficiente fondo pa e estudio di nan yiu.
E ta importante pa e studiante ta bon prepara prome cu cuminsa studia na un universidad.





Algun website cu por yuda e studiantenan y mayornan ricibi mas informacion, yega na un decision informa, aplica pa luga di biba of fiansa di estudio ta www.studiekeuze123.nl, search riba Google studentenhuisvesting, www.duo.nl y www.ea.aw.

Pa mas informacion di University of Aruba por manda un email na osa@ua.aw of sigi nos ariba nos red social manera Facebook, Instagram of nos website: www.ua.aw

Premier Evelyn Wever - Croes:

Gobierno ta invita tur scol pa inscribi y participa na marcha pa nos muchanan

En conexion cu "Dia Internacional di Mucha"

Dia 20 di november "Dia Internacional di Mucha" ta e dia cu mundialmente ta para keto na derechonan di mucha. En conexion cu esaki, Gobierno di Aruba ta organisando un actividad social y un marcha dia 19 di november. Henter comunidad ta cordialmente invita pa asisti e actividad y tur scol ta invita pa inscribi y participa na e marcha pa hunto contribui na conscientisacion tocante e tema di derecho di mucha. Den cuadro di esaki, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a bishita diferente scol cu ya a inscribi, pa entrega e articulonan cu nan lo presenta durante e marcha.

E tratado di derecho di mucha ta consisti di diferente articulo importante di proteccion di muchanan. Tur scol ta haya e oportunidad pa carga un of dos di e articulonan aki durante di e marcha cu lo tuma luga diasabra 19 di november den centro di ciudad, Caya Betico Croes. Prome Minister Wever - Croes conhuntamente cu sra. Michella Steenvoorde - Lacle cu ta coordinador di e proyecto, a bishita varios scol pa asina entrega e banners di e articulonan cu e scolnan ta bay carga durante di e marcha. Ademas durante di e bishita, Prome Minister a splica un tiki di kico e articulo ta encera y kico e derecho di mucha cu e scol ta bay carga ta nifica.

Unabes cu e marcha termina y sali for di Caya Betico Croes, e ta caba riba Plaza Padu caminda cu e scolnan por haci un presentacion (poesia, cantica, obra teatral) di e articulo cu nan a carga. Invitacion ta bay pa tur scol pa participa y pa tur mayor y demas studiante cu no ta participa na e marcha, bin mira y sostene e derecho di nos muchanan.









'Nos muchanan ta wak nos como adulto pa nos protege nan. Pa nos percura cu nan no ta den peliger y percura cu nan no ta wordo abusa. Pero mas aun nan ta wak nos cu e speransa y confiansa cu nos t'ey pa haci nan feliz. Esaki ta un dia pa nos tur bin hunto y mira kico mas nos por haci pa garantisa e siguridad, proteccion y felicidad di nos yiunan.'

Prome Minister Wever - Croes a termina felicitando Minister Rocco Tjon cu e proyecto bunita aki y e coordinador di e proyecto sra. Michella Steenvoorde - Lacle, cu ta haciendo un bunita trabou pa yega na tur e scolnan.

E prefinal di Aruba Caiso and Soca Monarch su secuencia ta conoci !!!

Diamars anochi a tuma luga na Patio 15 e trekmento di lot pa e prefinalnan di e grandioso Aruba Caiso and Soca Festival. Den un ambiente hopi ameno musiconan, Prensa, patrocinadonan di e evento, invitadonan y miembronan di directiva di Stichting Musica a presencia resultado pa e secuencia di e prefinalnan.

Stichting Musica ta anuncia cu den e prefinalnan lo tin 13 banda participando. Diasabra 12 di November na Centro di Bario Dakota lo ranca cu siguiente orden di aparicion Zeta Band, Tsunami, Mellow y Caribbean Band. Diasabra 19 Centro di Bario Playa pabao lo ta e anfitrion pa Nfuzion, Sound and More, Suona , YX3M y Buleria cu lo cera e anochi. E ultimo prefinal lo tuma luga dia 26 di November na Centro di Bario Brazil y e anochi lo keda inaugura pa Musical Time, Hot Ones Band, Azucar y Groove Masters.

Musico y cantantenan lo presenta durante di e 3 anochinan un total 43 composicion nobo l 10 Caiso, 33 soca cu un total di 33 cantante masculino y 3 femenino. Ta anticipa un competencia fuerte entre e cantante y bandanan.
Musica ta invita henter pueblo di Aruba pa cumpra carchi pa e prefinal den package pa Fls 50,= of individual pa Fls 20,= via di Pay.aw.

Carchinan ta obtenibel tambe individual pa tur 3 anochi na Citgo Boulevard, Palm Beach, Ponton, Sta. Cruz y Essoville.

Ban apoya nos musiconan local den e prefinalnan di e festival mas grandi di nos isla. Danki na tur patrocinadonan - Setar, Aruba Bank, Balashi, Elite y Tele Aruba cu ta haci e festival aki posibel.

PRE-FINALS NOVEMBER 12 - 2022 / CENTRO DI BARIO DAKOTA

CAISO & SOCA MONARCH
2022/2023

	BAND: Band Name		SINGER: First Name	Last Name	Stage Name	SONG INFORMATION: Song Title	Soca	Caiso
1	ZETA BAND	1.	RICHARD	QUANT	MIGHTY TATTOO	DON'T MESS WITH THE BLACKMAN	1	
			RICHARD	QUANT	MIGHTY TATTOO	I HAD ENOUGH		1
2	TSUNAMI	1.	THEOPHILUS	VESPREY	EASY B	LISIA (Life Is Sweet In Aruba)		1
			THEOPHILUS	VESPREY	EASY B	MMP (Mass Must Play)	1	
		2.	CARL A.	ROOSBERG	GALLOWAY	OXYGEN	1	
			CARL A.	ROOSBERG	GALLOWAY	NEVER GIVE UP		1
		3.	RUTHJEAN L.	HELDER	LADY LA ROUGE	ACTIVATE	1	
		4.	MALAGHY	RICHARDSON	RASTA FREDDY	OUTSIDE AGAIN	1	
		5.	RANDOLPH	BERRY	DADDY BASS	BACCHANAL AGAIN	1	
3	MELLOW	1.	EZRA	BOSNIE	EZZRRRAAA	SOCA LINE	1	
4	CARRIBEAN BAND	1.	RALPH R	GODET	MIGHTY JAOUL	OLD MASS	1	

SATURDAY NOVEMBER 12 – CENTRO DI BARIO DAKOTA:

	BAND	CAISO	SOCA	SINGERS	MALE	FEMALE
	ZETA BAND	1	1	1	1	
	TSUNAMI	2	5	5	4	1
	MELLOW		1	1	1	
	CARIBBEAN BAND		1	1	1	
		3	8	8	7	1

SATURDAY NOVEMBER 19 – CENTRO DI BARIO PLAYA PABOU:

	BAND	CAISO	SOCA	SINGERS	MALE	FEMALE
1	N'FUZION	2	5	5	4	1
2	SOUND N MORE		2	2	2	
3	SUONA		1	1	1	
4	YX3M		5	5	5	
5	BULERIA		4	4	4	
		2	17	17	16	1

SATURDAY NOVEMBER 26 – CENTRO DI BARIO BRAZIL:

	BAND	CAISO	SOCA	SINGERS	MALE	FEMALE
1	MUSICAL TIME	1	1	2	2	
2	HOT ONES BAND	2	2	3	2	1
3	AZUCAR		2	2	2	
4	GROOVE MASTERS	1	4	4	4	
		5	8	11	10	1

YOU anniversary 2022 a celebra 27 hubilario di A.T.A.

A honra y gradici miembronan di ekipo cu a celebra di 5 te cu 30 aña di servicio

Siman pasa A.T.A. a celebra YOU anniversary 2022. Esaki, pa conmemora aniversario di 27 miembro di ekipo cu hunto a celebra 325 aña di servicio. Esaki ta e di tres edicion unda A.T.A. ta celebra aniversario di su miembronan di ekipo desde cu Oficina di Turismo a comberti den un compania 'Sui Generis' na 2011. Mester bisa cu ta pone atencion tambe na ekiponan di A.T.A. na diferente mercado internacional tambe.

Maestro di ceremonia Edjean Semeleer a cuminsa e anochi pidiendo pa un minuut di silencio di tur presente pa asina por honra Sr. Ruben Garcia ken inicialmente tawata plania pa ta e maestro di ceremonia di e evento aki.

Ronella Croes, CEO di A.T.A. a duna palabranan di elogio y aprecio pa e ekipo di A.T.A. expresando cu sin e miembronan di e ekipo, A.T.A. simplemente no lo por contribui na turismo di Aruba. Cada miembro di e ekipo ta aporta na e exito di e organisacion y na e bienestar di nos industria turistico.

E tema di e celebracion tawata musica. Musica tin un poder hopi special den nos bida y pa cada un di nos. Musica ta unifica, celebra, convivi, ta brinda energia, paz y amor den nos mente y henter nos ser. Construi door di diferente tono, zonido, vibracion, combina cu canto y formacion di frasenan, cu ta haci cada piesa unico riba su mes, mescos cu cada empleado di A.T.A. cu a wordo celebra durante e anochi. Sin nan e melodia di A.T.A. no ta resona, pa medio di cancionnan cu nos por crea hunto!
A haci uzo di e cantica faborito di cada hubilario pa asina yama cada un dilanti pa ricibi nan reconocemento di A.T.A.

Esnan cu a keda honra pa 5 aña di servicio ta: Diantha Boekhouwer, Ghislaine Croes, Jason Croes, Josette Croes, Shadey Figaroa, Tita Iglesias, Micheline Jeandor, Melissa Kock, Naomi Korsen-Croes, Lindelia Maduro Valencia, Patrick Melchiors y Raul Piar.

Pa 10 aña di servicio a keda honra: Ronella Croes, Marouska Heyliger, Sanju Luidens- Daryanani, Anita Rattan-Persaud y Dyane Vis-Escalona.

Pa 15 aña di servicio a keda honra: Jonathan Boekhoudt, Darline de Cuba, Melanie Evans-Kelly y Paula Ochoa.

Pa 20 aña di servicio a keda honra**:** Mario Arends y Sjeidy Dijkhoff-Feliciano.

Pa 25 aña di servicio a keda honra**:** Maureen Werleman

Pa 30 aña **di servicio a keda honra:** Amayra Boekhoudt, Theresita Chai y Jerusha Rasmijn.











Discurso Minister Xiomara Maduro na ocasion di:

E prome celebracion di Dia Internacional di Comptabilidad

Ayera, 10 di november ta Dia Internacional di Comptabilidad. Relaciona cu e fecha special aki, Departamento di Finansa y Centrale Accountants Dienst a organisa un evento special dedica na esaki. Na e ocasion aki Minister di Finansa Xiomara Maduro tabata invitado y e mandatario a traha tempo, apesar cu ta siman cu ta tratando Presupuesto 2023, pa e por ta presente na e evento y pa dirigi palabra na tur e trahadonan di Departamento di Finansa y Centrale Accountants Dienst. Pa e mandatario tabata un sumo placer di por dirigi su mes na ocasion di e prome celebracion na Aruba di e Dia Internacional di Comptabilidad (Internacional Accounting Day).

Riba e historia di e fecha aki e mandatario a menciona cu e director di Departamento di Finansa sr. Derrick Werleman, cu tin un amor pa tur cosnan historico, lo elabora riba esaki proximamente den e programa di awe. Minister Maduro a pone enfasis riba e importancia di e trabao cu e empleadonan di Departamento di Finansa y Centrale Accountants Dients ta desplega pa e comunidad di Aruba en general y pa Gobierno di Aruba specificamente.

Comptabilidad kiermen duna cuenta. Duna cuenta encuanto gasto- y entradanan na nos comunidad. Pa por haci esaki ta rekeri un administracion adecuado di tur transaccionnan financiero haci. Akinan ta caminda e empleadonan tin un papel importante den esaki. For di e presupuesto, e administracion financiero, financiamento, cuentanan cada kwartaal y cada aña y e control y auditoria riba e cuentanan aki, ta caminda Directie Financiën y Centrale Accountantsdienst ta e entidadnan crucial. Cu e posibilidad pa duna cuentanan adecuado ta bin e posibilidad di hiba maneho adecuado cu por yuda hiba nos dushi pida baranca dilanti.

Minister Maduro a trece dilanti na e personal di Departamento di Finansa y Centrale Accountants Dienst, cu nan trabao ta forma parti grandi di e proceso di desaroyo di nos pais. Nos pais poco poco ta saliendo di un crisis grandi cu a afecta henter mundo y nan trabaonan lo bay ta parti di esaki tambe. E minister a informa na esnan presente cu despues cu e termina su discurso, e Directornan mes, Sr. Werleman y Sr. Pang lo bay duna un splicacion encuanto kico ta den tapara pa e periodo cu ta sigui y tur e desafionan nos dilanti. Desafionan cu e minister ta sigur cu e personal di ambos instituto, manera semper, lo sabi di enfrenta cu e mes un dedicacion y humor di semper.

E mandatario a termina su discurso gradiciendo di curason e personal di ambos instancia pa e trabaonan di tur dia na bienestar di nos Pais y di Gobierno di Aruba y a desea nan hopi goso y alegria riba e dia di celebracion aki. Disfruta di boso dia special!









Jessaline Figaroa a gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management

Diaranson 9 di november 2022, Jessaline a defende su tesis exitosamente y a obtene e titulo di Bachelor of Arts. Jessaline a defende su tesis dilanti di e comision di graduacion cu tawata consisti di Sra. drs. Yolanda Richardson, Sra. Birgit Kreykenbohm, MSc., y Sra. Sjeidy Feliciana, MBA. Ademas tabata presente decano di Facultad di Arte y Ciencia, dr. Mieke de Droog, famia di Jessaline, invitado y docente di Universidad di Aruba.



E titulo di Jessaline su tesis ta "Intercultural Communication: The Perspective of Employees Working in the Tourism Sector in Aruba".

Jessaline a investiga e perspectiva di e empleadonan trahando den turismo tocante comunicacion intercultural. Cu e investigacion aki Jessaline kier a demostra den ki manera e organisacionnan di hotel ta aplica comunicacion intercultural cu nan empleadonan y tambe si e ta contribui na satisfaccion na trabou, siguridad na trabao y un ambiente laboral sano. A investiga 5 caracteristicanan mas uza den organisacionnan di hotel cu ta ilustra e esfuerso cu ta haci pa eherce comunicacion intercultural.

Jessaline a haci su investigacion na dos diferente organisacion di hotel y cu e data colecta, a resulta cu e dos organisacionnan di hotel ta aplicando e 5 caracteristicanan pa asina por cumpli cu nan metanan.
Como cu Aruba ta un isla multi-cultural, organisacionnan di hotel tambe ta diverso den cultura y idioma. Aunke cu generalmente Ingles ta e idioma di trabao den e hotelnan empleadonan ta comunica den diferente idioma y ta logra transmiti e esencia di intentonan di comunicacion.

Na final di e tesis ta recomenda pa haci un investigacion cuantitativo y pa inclui mas organisacion di hotel pa asina por haya informacion pa haci analisis cu estadistica. Otro recomendacion ta pa investiga otro caracteristicanan riba e tereno di comunicacion intercultural.

Un palabra di gratitud ta bay na: coleganan di Universidad di Aruba, e docentenan di e departamento di OGM y profesional cu a yuda of guia Jessaline como studiante. Tambe ta gradici e dos organisacion di hotel y esnan pafo di Universidad di Aruba cu a contribui na un manera of otro na e acontecimento aki.

Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/ogm, e pagina di Facebook @UniversityofArubaOGM y e pagina di Instagram @ogm_ua.

IPA ta invita bo pa su Dia Publico dia 14 di november



Dialuna, dia 14 di november 2022, IPA ta tene su Dia Publico (Open dag). Durante e actividad nos lo duna informacion di e 3 estudionan cu IPA lo ofrece durante aña academico 2022-2023, cual ta e Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario, Curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG) y Master of Science in Education (MSE):
Curriculum & Instruction - Instructional Leadership - Format Community of Learning.

Cada estudio tin su grupo meta y orario specifico pa por haya informacion. E Dia Publico ta tuma luga na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario
E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio y/of scol basico. Durante e Dia Publico lo tin 3 sesion, den cua e bishitante lo ricibi informacion di varios area di formacion. Cada sesion lo termina cu informacion general. E orarionan di tour ta: 6:30 pm, 7:15 pm y 8:30 pm. E estudio aki ta specialmente pa studiante cu tin diploma di HAVO, VWO y MBO nivel 4 of cu ta den examenklas.

PDG
PDG ta un curso parcial pa e profesionalnan cu kier continua nan carera den ramo di enseñansa. Pa medio di e curso di PDG e profesionalnan por desaroya competencia pedagogico y didactico. E orarionan cu bo lo por ricibi informacion general di e estudio aki ta 6:30 pm y 7:30 pm.

MSE
MSE ta un estudio riba nivel master specialmente pa maestro cu ta traha den enseñansa regular of un profesional den campo di enseñansa cu ta desea di specialisa su mes den educacion, specificamente desaroyo di curiculo of instruccion y didactica. E orarionan cu bo lo por ricibi informacion general di e estudio aki ta 6:30 pm y 7:30 pm.

IPA ta invita henter e comunidad di Aruba, specialmente tur e personanan cu ta interesa pa haci un estudio na IPA pa asisti e Dia Publico. Haci uzo di e oportunidad pa haya tur informacion personalmente y haci pregunta.
Pa mas informacion, por bishita nos website www.ipaaruba.com of pagina di facebook y si ainda bo tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Fundacion Pa Nos Muchanan ta organisa una bes mas training:

Prome asistencia, CPR y Siguridad paden y pafo di centro di mucha

Recientemente 15 trahado pedagogico di diferente centronan di cuido y guia di mucha a termina e curso di Prome Asistencia/CPR y Siguridad paden y pafo e Centro di Cuido di mucha. Fundacion pa nos Muchanan (FPNM) a organisa e training den colaboracion cu Rode Kruis, Brandweer Aruba y Jeugdgezondheidszorg. E training ta consisti di un Diamars anochi y un Diasabra intensivo unda a train con pa practica Prome Asistencia CPR. E parti di "Prome Asistencia CPR" tabata na encargo di Rode Kruis y cada Trahado Pedagogico a finalisa e parti practico exitosamente y a ricibi nan carnet cu ta valido pa 2 aña.

Diamars anochi a ricibi informacion di siguridad paden y pafo di nan Centro di Cuido y Siguridad di baby enfocando riba e tema di drumimento safe.

"Siguridad paden y pafo di bo centro" tabata na encargo di FPNM y "Siguridad di Baby" tabata na encargo di Jeugdgezondheidszorg. Alabes a enfatisa, entre otro, ariba e importancia di prevencion di candela, plan di evacuacion y con pa haci uzo di un brandblusser cu a ser duna pa Brandweer Aruba.

Un curso exitoso tras di lomba caminda FPNM ta gradici Brandweer Aruba, Rode Kruis y Jeugdgezondheidszorg pa nan tremendo instruccion y alabes ta felicita cada trahado pedagogico, deseando nan exito den nan trabou cu mucha!



Brighter Future, Kidz Dynasty, Little Explorers, Peek A Boo Childcare, Pasadia Infantil Mini Kids Club, Piniel Kinder Care, Smile & Shine Peuterschool, Te Aworo.





Exitoso Special Olympics Aruba Health Forum

Recientemente a tuma luga e Special Olympics Aruba Health Forum. Dianan 3 te cu 6 di november ultimo atletanan di Special Olympics por a bishita Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz pa un chekeo medico gratis y pa participa na diferente combersacion cu topico di salud. Nadine Van Der Woude di Digicel ta comenta cu na Digicel e involvimiento cu Special Olympics ta un sentimento di orguyo pa henter e compania, pa motibo cu nan ta sinti parti di e fundacion. “Nos ta balora y admira e contribucion cu Special Olympics ta haci den nos comunidad, y de facto rond mundo, ya cu nan ta traha na bienestar di tur esnan cu disabilidad intelectual”.





“Mi ta particularmente orguyoso di por a dirigi palabra na publico presente. Mi ta sigur cu mi por papia pa nos tur na Digicel ora cu mi bisa con agradecido nos ta pa e bon colaboracion. Nos ta felicita Special Olympics Aruba cu un bunita programa”, asina Nadine Van Der Woude, Marketing Manager di Digicel a bisa. “Na Digicel nos ta realmente kere cu di berdad ‘Nos ta hunto, Mas miho..’ y ta importante pa cada bes di nobo nos compromete nos mes na crea impactonan positivo den cual e poder di inclusion y trabou den ekipo ta keda subraya. Nos ta felicita Special Olympics Aruba cu un exitoso Aruba Health Forum”. Otro oradornan cu tambe a hiba palabra ta Dr. Esther Vermeulen, experto den nutricion y propietario di Vitality By Esther, tambe Cheryl de Graf un enfermero specialisa den diabetes y Dr. Dawn Lawson un optometrista di Jamaica cu a bin Aruba specialmente pa e Health Forum.

Special Olympics Aruba Health Forum a percura pa un programa hopi activo cu e.o un actividadnan deportivo manera volleyball y bolas, un espacio na unda cu a promove un estilo di bida saludabel, a duna diferente charla riba topiconan di salud e.o Diabetes y Nutricion. Riba e di dos dia a pasa dor di 6 booth di salud, cuminsando cu un chekeo medico y siguiendo cu examen di wowo. E focus di e chekeo medico tabata optometria, sinembargo Special Olympics a desaroya 9 pilar pa un programa saludabel pa e atleta. E programa aki ta activo den henter Caribe. E focus di e programa ta pa sigura cu e atletanan special no unicamente ta wordo inclui sino cu nan por cuida nan curpa tambe, ricibi cuido medico y tuma medida si esaki ta necesario. Por ehempel, e examennan di wowo a conclui cu algun atletanan special mester bisti bril.

Digicel Aruba ta sumamente orguyoso di por tabata un di e patrocinadonan. Special Olympics Aruba por sigui conta cu e sosten di Digicel, manera a bin ta haci ya pa 19 aña consecutivo. Digicel ta encurasha comunidad di Aruba pa sostene e atletanan special. Un comunidad cu ta inclusivo ta permiti e muchanan special desaroya nan talentonan di manera cu nan tambe por contribui na Aruba. E atletanan special lo representa Aruba proximamente na Berlijn, Alemania pa World Games 2023.

Babe Ruth League lo bira alternativa pa Aruba South Little League

Un grupo di ex miembronan di Aruba South Little League hunto cu varios mayor di muchanan cu ta hunga den e liga aki, a reuni caminda a dicidi cu lo lanta un liga nobo, cu lo carga e nomber di Babe Ruth League.
Varios ekipo pa no bisa tur, lo pasa over pa e liga nobo aki cu e speransa cu e liga nobo lo percura pa un miho maneho di baseball di pariba di brug.
Na e reunion aki tambe a participa e presidente di Aruba South Little League kende a mustra e anochi aki, cu ta for di algun tempo caba, el a tuma e decision di distancia su mes di tur cos cu tin di haber cu Little League tanto aki na Aruba como riba tereno internacional, ya cu tabata obvio cu cosnan no tabata bayendo bon cu e liga pariba caminda sempero e liga aki mester a lucha pa ser tuma na serio.
Segun e Presidente di South Little League, el a wordo acerca pa varios miembro di directiva di e liga aki hunto cu miembronan di e liga aki, a acerca su persona caminda el a expresa nan deseo pa bandona South Little League y aki a bin resulta cu henter e directiva di e liga aki, tambe kier a bandona tur cos ya cu henter e liga tabata wordo mal trata.
A sigui diferente reunion riba pasonan cu por wordo tuma pa haya un solucion serio pa e situacion cu tin den South Little League y a yega na e decision cu e unico solucion por lo pronto lo ta di lanta un liga nobo y esaki lo bira Baby Ruth League.
Lo bay over na eligi un directiva pa e liga nobo aki, lo inicia cu otro proceduranan pa hinca un liga den otro cu si lo traha pa crea un miho liga pa e muchanan pariba di brug.



Fedeveta semi final 35 plus y 40 plus

Diasabra 12 di November 2022 na tereno di Nacional e clima lo ta Hot hot hot!!! Nada menos cu 8 team ta bataya pa wak ken ta bay final. Mane por wak aki lo separa e Hombernan di e muchanan!!!
Refereenan lo tin nan man yen ya cu tur team na e momentonan aki manera nos por a wak den e semi final di 40 plus, tactica lo bay hunga un rol grandi.

Count of Camp.

Fecha	Veld	Official	Ora	Team 1	Team 2	Refree	Score	Total
12 nov	Nacional	Nacional	5:30 PM	Jong Aruba/United 50+	Hooiberg 50+	-	-	1
			7:00 PM	Nacional 50+	SCA 50+	-	-	1
			8:30 PM	Riverplate 35+	Estrella 35+	-	-	1
			10:00 PM	Dakota 35+	Nacional 35+	-	-	1
Grand Total								4

Nacional Vets, Ernst Mohamed Head of Referees y FEDEVETA ARUBA ta extende un cordial invitacion di 5:30 te oranan di marduga lo tin futbol, bar y cushina y musica alegre na NACIONAL NA ALTO VISTA!!

Castigo di 11 aña di prizon pa Jamaiquino Garret Garricks

El a asesina su paisano cu arma di candela dilanti esaki su cas na Buena Vista

WILLEMSTAD - Despues cu hues mr. G. Verbeek a studia e caso awor a sigui e sentencia. Fiscal señora dr. Clarelli Hato Willems tabata determina den su demanda na momento cu el a motiva cu ta un castigo di prizon di 18 aña e Jamaiquino Garret Garricks, kende tin 36 aña, merece pa a asesina su compatriota Jason McLean dia 25 di maart 2022 (tambe Jamaiquino) cu un arma di candela.



Pero, pa cuminsa e caso aki ta registra cerca Ministerio Publico bou di e nomber, "Lotus". Segun fiscal señora dr. Clarelli Hato-Willems e suceso teribel aki cu a desemboca den morto di Jason M. McLean tabata 25 di maart 2022 pa mas of menos 7or di mainta den e bario Buena Vista riba e caya Cubaguaweg, caminda autoridadnan a bin haya cadaver di e victima plenamente benta riba caya, memey di un plas di sanger, no mucho leu for di e snack cu yama Ana Celia.

Hues mr. G. Verbeek sinembargo a dicidi otro den e veredicto, e castigo a bira 11 aña di prizon, no 18 aña manera fiscal a demanda. E caso aki a keda trata dia 19 di october ultimo y tabata di un duracion bastante largo, pero ta awor numa e veredicto, pasobra hues mester a repasa tur detaye. Remarcabel ta e hecho cu den sala di corte durante tratamento di e caso, e acusado, segun fiscal, a bolbe cambia su declaracionnan, bisando cu e victima a bini cu un machete riba dje y cu e na su turno a busca manera di core bay, pero cu el a trompica y cay abou na suela y cu hopi miedo cu e victima lo por a cap e cu e machete, el a dicidi di los varios tironan dirigi riba e victima, kende a laga e machete cay y dal abou muri. Aki Garret Garricks a haci como si fuera el a actua pa defensa propio.

E arma di candela cu cua Garret Garricks a comete e delito tabata un revolver Smith & Huesson, cu e asesino a bisa di a ricibi'e di un amigo 4 pa 5 dia prome cu e delito a tuma luga. E amigo lo a bisa Garret Garricks pa warda e arma di candela temporalmente pe, sinembargo e arma a keda uza pa mata. E acusado Garret Garricks a declara cu e victima a cumpra un pelea di un otro persona cu a bende e cu su señora mueble (cashi di paña y cama) cu nan no kier a cumpra mas, pa miedo cu ta trata aki di cosnan horta. Mas aleu Garricks a conta di a bin sa cu e bendedo di mueble a horta un auto.

Enfin, Jason McLean y e asesino (Garricks) a bin resulta den un pleito riba e asunto cu ta concerni un otro persona, segun e asesino.
E victima tabatin 31 aña di edad. E suceso aki tampoco tabata leu for di e cas di e victima, ya cu e victima su auto Honda Civic, color shinishi y cu e plachi di number D79-19 ainda tabata staciona djis den cercania. Interesante tabata e declaracionnan di e victima su casa cu a declara lo siguiente: "Su casa Jason McLean a caba di yega cas despues di a sali cumpra pan. No mucho despues, un homber cu nan ta yama 'Orean' a yega na porta di cura y grita e victima pa bini pafo.

Casa di McLean a bisa e victima (esta su casa) pa keda paden, no bay pafo! Pero toch McLean a bay pafo. Mas aleu segun casa di McLean, un pleito a start y su casa a cana bay auto coy un machete den bahul di e auto, siendo e homber cu nan ta yama 'Orean', pero cu en realidad ta Garret Garricks, a cana bay su auto coy un revolver bini cuné den man y cuminsa tira mesora, caminda bala a coy McLean, kende a kita ki abou na suela, lagando su slofnan banda di dje abou na suela. Despues dje Garricks a yen'e cu mas bala, anto caba drenta su auto sedan color shinishi core bay".

Fortaleza Pa Famia

Habri wowo, esaki ta bon conseho pa tur matrimonio

DI e forma cu maldad ta aumenta riba e mundo aki , y con matrimonionan y famia ta wordo ataca, ta bon pa nos tuma tempo y refleha pasobra e asunto aki no ta un wega pero un gran berdad.
Na prome luga si bo ta casa of bo ta bay casa wak bon cerca ken bo ta tuma conseho, no core tuma conseho cerca un persona divorcia, pasobra tur medaya tin su dos banda, y hopi biaha aunke con yega e persona ta di bo, e por ta bo mama of bo tata e no ta conta bo tur e berdad. Dobla bo rudia y consulta cu Dios.

Si bo ta casa bo no por ta papia bo secretonan di bo camber , di bo integridad sexual matrimonial cu bo coleganan di trabao of amigonan di bao di palo, pasobra e ta algo hopi delicado, y bo ta baha balor di bo matrimonio, y bo ta expone bo esposa/esposo na peliger di adulterio.
Y papiando di integridad, mescos cu ta un solo Dios tin y ta e so bo ta sirbi den Spirito y Berdad, un homber casa mester tin un solo muhe, y un muhe casa mester tin un solo homber, pasobra di otro forma bo ta bira un yoyo di diabel, un berguensa pa bo mes y pa bo yiunan.

Tene cuenta: Pasobra awendia tin hopi desviacion, bo matrimonio por wordo kibra door di un homber of muhe y hasta door di un persona di mesun sexo, pasobra diabel ta un gran mentiroso, y e ta daña mente di hende.
(Lesa Romanonan 1:21-32)

Tin cosnan bergonsoso ta pasa cu ta solamente nos por haci oracion y pidi Dios tene misericordia.

Esposo y Esposa por fabor laga esaki ta un guia di bon conseho pa bo bida matrimonial:
Pone Cristo Hesus na prome luga den boso bida, Stima Cristo Hesus (Mateo 22: 35-38)
Sea yena cu Spirito Santo, boso Comfortador (Efesionan 6:18).
Corda ken ta boso enemigo, bo esposa/esposo no ta bo enemigo, uni hunto den Guera Spiritual (Efesionan 6 :10-11-12)
Tuma boso responsabilidad Josue 1:6-9 y Filipensenan 4:9)
Saca balki for di boso wowo , confesa y arepenti (Mateo 7:3-5)
Pordona otro reafirma boso amor,comforta otro (2 Corintionan 2:5-11)
Papia palabra di bida cu otro tanto esposa/esposo (Efesiosnan 4:29) (Proverbionan 18:21)
Pone interes di otro prome den e poder di Hesus Cristo. (Filipensenan 2:1-5)
Esposo stima y cuida bo esposa cu e amor di Cristo Hesus (Efesionan 5;25-33 y 1 Pedro 3:7)
Esposa respeta bo esposo (1 Pedro 3:1-6)
Tene bruheria leu for di boso matrimonio. (Isaias 8:19).

Pa esnan cu tin pensa di casa: No uni boso mes den yugo desigual, cu incredulonan, pasobra ki compañerismo tin den husticia y inhusticia, y ki comunion luz tin cu scuridad.

Prome cu bo casa cu un persona wak pa e persona ta stima Dios y respeta su mayornan pasobra si e no ta stima Dios ni tampoco tin respet pa su mayor abo no por haña respet for di dje.
Esaki ta conta pa homber y muhe. Stop di wak, bon curpa, bon tipo y placa.

No drenta barco matrimonial cu un abusado/malvado/inmoral y pensa cu despues e ta bay cambia.
Esaki ta conta tanto pa homber y muhe. Corda bon cu awendia tin abuso fisico, mental, sexual y verbal y tur tipo di abuso ta laga trauma atras.

Aunke divorcio a bira un negoshi y hende a perde temor di Dios,corda kico ta para skirbi den Malaquias 2;16 tocante adulterio y maltrato di bo esposo/esposa. Señor ta odia Divorcio (Lesa Malaquias 2:13-16)

Pidi Dios manda un persona di Su boluntad den bo bida, pasobra Dios semper tin lo miho pa bo, y please warda riba Señor.

Sinceramente , Pastor Marcel Balootje



Every life is noted and is cherished, and nothing loved is ever lost or perished.

Bou di alanan di Dios mi ta sigur, Abo cu a biba bou amparo di altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente.
Bisa Señor: Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa

Cu honda pena, pero conforme cu bolontad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Bernadetta Gei - Gei

Mihor conoci como: “Bebe” “Baby” Oma y Alegria
*13-12-1947 - †08-11-2022

Na nomber di su:
Casa: Innocencio Gei

Yuinan: Rina Gei y Jeanpierre Schwengle
Jeanet Gei y Nason Martha

Nieta(o)nan: Steve Croes, Evan Gei, Aliyah Schwengle

Rumanan:
†Sixto Gei
†Jacobo Gei
†Filemon Gei
Sra Vda Rosalinda Dijkhoff Gei
Maria Tromp-Gei y Maikel Tromp
Lourdes Gei

Mescos cu ruman: Nicolaas Gei

Cuñanan: Ninita Gei
Maria Gei
Maria Gei Thiel
Juana Gei-Figaroa

Swanan: Alberto Gei y Glenda y famia
Filo Gei y Anita y famia na Hulanda
Nicolaas Gei y Helena y famia
Fabio Gei
Florentino Gei y famia
†Emilio Dijkhoff
Sobrina(o)nan: Theo, Monica, Benedicta, Nicolina,Christina, Hija Raul, Jalitza
Sobrino stima: Michael, †Lesley Dijkhoff, †Mark Dijkhoff

Tur primo y prima nan y demas famia verpleegster y Broeder nan di SABA y Dialyse Kliniek,Lite Life, Hospitaal, Dr Mauro Cuba, Dr R. Kock, Dr Y. Casseres, Dr C. Vallejo

Amiganan: Rosa Duarte, Fransisca Duarte, Nanoek Chung Richardson, Stella Toppenberg, Mayra (ex secr. dialyse kliniek)

Consuegra y consuegro: Leo y Maria Schwengle, Imelda Flemming, Ronald Martha

Demas famia: Gei, Schwengle, Martha, Tromp, Dijkhoff, Thiel, Figaroa,

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **dialuna 14 di november 2022** for di 2 or pa 4 or di atardi e difunto lo reposa den misa Santa Ana na Noord. Lo tin un box disponibel pa Micky Foundation.
Despues lo sali pa Santa Catolica na Noord. Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Dios ta mi wardador mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero agradecido pa loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos Tata y Welo stima

Pablo Kelly



Cariñosamente yama “Shon Pa”
*23-07-1933 - † 7-11-2022

Na nomber di su
Esposa: † Lucia Kelly-de Cuba

Yiunan: Johnny y † Nidia Kelly-Dirksz
† Alwin y Lupita Kelly-Carreño
Nelson y Mariet Kelly-Brankaert
Roy y Lilian Kelly-van Knippenberg
Jeffrey y Mary Kay Kelly-ter Wiel
Junior Semerel y Mayra Tromp
Glenn y Rosmary Semerel
Franklin y Marisela Semerel
Gislène Semerel y Jamil Werleman
Ryan y Lizeth Semerel

Nieta- y nietonan na:
Aruba: Jayda y Jayden Kelly
Jonathan Quandus
Zoey y Hailey Semerel
Bryan y Kate Semerel
Kyanna y Kayla Semerel
David y Genesis Werleman
Riley, Vajèn y Lowen Semerel
Hulanda: Marvin, Vanessa, Patrick, Mitchel, Laura, Kevin
Manera nieta: Nayda y Denisse Robert

Su bisanieto y bisanietanan:
Dèvan, Saar, Noud, Logan, Gianella y Nick

Rumannan: †Cristobal y † Sylvia Kelly-de Mey
†Mario y Agripina Kelly-Frometa
†Susana y † Nicolas Dijkhoff-Kelly
†Willefridoy † Maria Kelly-Arends
Jacinto y † Lilly Kelly-Bueno
†Martina y † Marcelo Ramos-Kelly
†Elio y Maria Kelly-Boekhoudt

Swa y cuñanan Florita de Cuba, Anselma de Cuba, Jesus “Benny” de Cuba, Mani Willems

Tur sobrino y sobrinanan
Un gradicimento na Cas di Machi pa e cuido, amor, cariño y atencion pa nos Papa stima.

Demas famia: Kelly, de Cuba, Semerel, Dirksz, Miron, Carreño, Brankaert, van Knippenberg, ter Wiel, Hoevertsz, de Mey, Dijkhoff, Quandus, Arends, Ramos, Lampe, Bueno, Tromp, Duran, Noguera, Werleman, Van Den Heuvel, Pardo, Orman, van der Bruggen, Willems, Morales, Christiaans, Ho y demas famia na Aruba y Hulanda y tur su compañeronan di Mariachi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia of amistad.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga **diasabra 12 di November 2022** di 9'or di mainta pa 12 di merdia na Royal Funeral Home. Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
He leadeth me in the paths of
righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

It is with heartfelt sympathy that
we announce the passing of



Reverend Father Mariano V. Matubis

January 24, 1949 – November 7, 2022

Date and time of funeral will be announced later.

Family in Philippines:
Parents: †Purisimo †Marina †Elena

Brothers and Sisters: †Lucia Matubis &fam.
Elena and Dennis de luna & fam.
Nap and Nida Matubis &fam.
†Bing and †Rey Carpio & fam.
†Ramon and Badette Matubis &fam.
†Mario Matubis & fam.
†Alex and Malou Matubis & fam.
Arnold and Didith Matubis & fam.
Edith and Junar Romero & fam.
Brigida and Rolando Olivan & fam.
Paulina and Noel Surbano & fam.
Imelda and Chee Chong (family in Aruba)
Victor Matubis

Aunts and Uncles: Josie Manga &Fam., Celia Ruta & fam.,
Phedias Manga & fam.,Mecia Macatangay & fam.
Friends, Co-Priest and ex Parishioners from Libmanan,Pasacao,Ocampo,
Pamplona, Villazar Camarines Sur.

Family in Aruba: †Mama Petra and Papa Pedro Marchena
†Filomena Marchena and family
Nimia Marchena (care giver) and Krezia
†Sofia and Alexander Loaiza and family
Filomeno "Boey" and Ruth Marchena and family
†Marciano "Rocky" and †Elizabeth Marchena and family
Marcia Marchena
Jacobo "Mo Coby" and †Maria Maduro
Andres and †Gabriela Larez and family
Juan Allan Maduro and family

Priest friend in Venezuela Fr. Joel Javier Escalante Buitrago.

Friends: dra. Mercedes Rivera, Carola van Vuurden, dr. Eelco Schippers, Atanacio "Nacho" and Margarita Bremo, Alfonso and Helena Jimenez, Yankee and Irena Delaney, Jeanette and John Croes, Michael and Myrna Nicolaas, Benny and Myrna Kelly, Mama Luisa Irausquin, Sabina Maduro, Maria Paz, Frank and Maria Hewitt, Henk and Marina de Beijer, Mama Angelita and Efrain Croes, Filomena and Chonai Stamper, Nelly Gemao, Omayra and Brigida, from the Hospital,Kuiperdal fam. and all other friends too numerous to mention.

All ex-parishioners of the churches Brazil, Oranjestad, Paradera and Santa Cruz.

Prayer groups: Confraternita Santa Filomena, Legion Mary of Paradera "Maria Salud di Enfermo.

Cas di Oracion Beato Dr. José Gregorio Hernández.

Opportunity for condolences will be on Thursday November 10, 2022 from 7 to 9 pm at Royal Funeral Home.

Funeral will take place **on Friday November 11, 2022** from 9 to 11 am at the Santa Filomena Church in Paradera, followed by the burial in the catholic cemetery De Vries in Sta Cruz.

"No tur hende por bisti e palabra Mama cu dignidad,
tin di nan hasta nunca a bira Mama.
Pero bo a proba cu bo a nace un Mama" Sertjie©2022

Cu gran tristesa pero gradici pa e amor
cu el a sa di duna nos ta anuncia cu
a fayece Cristianamente sra. viuda:

Josephine Toribia Silberie

Vuida di: Alfred Tjie-A-Loi †
Compañero: Oscar Bakmeyer †
Nos mama regala door di destino:
Sergio y Marianne Tjie-A-Loi Bruyning
Xiomara Tjie-A-Loi †
Cariñosamente yama:
Tanchi Gordo, Tanchi Fina

27 April 1945 - 7 November 2022

Su nietonan:
Yeshua Tjie-A-Loi y Génisis van Beuzekom Sanchez
Eliyah Tjie-A-Loi

Su mayornan:
Leonardo Fermisito Silberie † y Reneta Sophia Silberie-Britt †

Su rumannan:
Simona y Antonio Laclé y yiunan
Silverio y Lena Silberie y yuinan
Genara Silberie y yiunan
Richard y Luz Silberie y yiunan
Amada Silberie †
Stella Silberie
Vito Geerman y fam.
Aurora y Ireno Jacobs y yiunan
Mirta Silberie y yiunan
Imelda y Bob Brands y yiunan
Eligio Silberie y yiunan
Hugo y Ursly Silberie y yiunan
Nando Geerman y fam.
Leo Geerman y fam.

Su sobrino y sobrinanan, Primo y primanan
Ihanan: Michel Fricke, Edward Silberie y Eugene Muyden
Na Bonaire: Tanta: Romana Boezem, Adriana Melaan y fam,
Omo: Jose Statie † y fam, Silo Britt y fam, Alberto Agostein y famia Thielman
Su amiga: Filomena Dongo y fam na Corsou, Anna Edith Rush, Lena Henson
Dr Snitveld, zusternan di Hospital, zusternan di Wit Gele Kruis
Famia: Bakmeyer, Tjie-A-Loi, Jie, Laclé, Jacobs, Silberie, Brands, Geerman, Britt, Bruyning, Dongo, Josefa, Albertus, Thode, Boezem, Statie, Melaan, Nicolaas, Schwengle, Cabral, Koeiman, Thielman, Fricke, Muyden, Cicilia, Fraser, Vloor, Ras-Booi y fam, na Aruba, Corsou, Bonaire, Hulanda, Merca, Fishline Advisors & Translators, Higher Dimension Recording Aruba, Hulanda
Su bisiñanan Dakota tur dia: Pablo, Hoogvliets, Lis y Buchi Lacle, Dumfries, Gerardus, Maduro, Rush, Orman, Willems, Ricardo
Su ayudantenan na cas: Genara Silberie, Doña Maria Angelica, Jose Miguel, broeder Louis Maduro y 'Neighbor' Ann Edith Rush
Su ex coleganan di: Renaissance Food and Beverage, Geradus Cursus, Julianaschool E.T.A.O.

Acto di entiero lo tuma luga: Diasabra 12 di Nov. 2022
Aurora Funeral Home di 14:00-16:00, Respons di misa: 15:30
Despues pa su lugar di descano, Sabana Basora. No ta ricibi bishita na cas.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:



Sr. Urbano Kelly

*01-04-1951 - †08-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra Vda. Anna Sofia Lampe – Geerman

*13-11-1934 † 03-11-2022
Mayornan: † Fransico (Chico) y Julia (Chichi) Geerman-Leon

Na nomber di su:
Casa: † Nicolas (Jachi) Lampe

Yiunan: Godfried Lampe y Zelda Steenen
Alvin Siegfried Lampe y Lily Lampe-Kelly
Sra Vda. Marlene Lopez-Lampe

A stima manera un yiu: Denise Gonzalez Diaz

Nieto(a)nan: Kimberly Lopez, Brainer Lampe, Alvin Filiciana, Joraine Lopez , Aryanne Lampe, Lyzanne Lampe, Nicknestor Lopez

Bisanieto(a)nan: Ishlenne, Kimmylienne, Quishannick, Khloë-Ann, Mariangelly, Jennyraine, Braychienne, Elysha, Cyanne, Alysha, Alyshon, Dersieny.

Rumannan: † Genoveva Maduro-Geerman y famia
Sra Vda. Maria Maduro-Geerman y famia
Sr Vdo. Fanchi Geerman y famia
Sra. Vda. Aida Maduro –Geerman y famia
†Wien Geerman y famia
Sra Vda. Greta Loopstok y famia

Subrino(a)nan: Maduro: Eddy, Roy, Egbert, Lissette, Angeline y Robert
Geerman: Clarrissa y Clarence
Loopstok: Kenneth
Swa y Cuñanan:
† Juan Lampe y famia
† Binchi Lampe y famia
† Dora Lampe y famia
Agnes (Netchi) Lampe y famia
Carmen (Shonca) Lampe y famia

†Felix Maduro y famia
† Adriaan Maduro y famia
† Renulfo (Dai) Maduro y famia
† Betty Wever y famia
Trina Winterdaal y famia
† Ramiro Loopstok y famia

Atenshon na mama: Doralba y Gregorio Emerenciana

Comer y compernan, Ihanan, primo(a)nan,bisiñanan y conocirnan
Demas famia: Lampe, Geerman, Lopez, Kelly, Leon, Maduro, Loopstok, Paesch, Brown.

Adres pa condolencia: Paradera 190 B, Diabierna 11 di November 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 12 di November 2022** na Misa Santa Filomena na Paradera di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Dios ta amor… y amor ta Dios,
Maske mi no ta na mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke señor ta haci"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Jeannette Judith Theresia Tromp

Cariñosamente yama "Jean" of "Dina"
*09-07-1973 - † 02-11-2022

Na nomber di su:
Mayornan:
† Victor Tromp y † Maria Tromp-Kelly

Esposo:
Eric Tromp

Yiunan:
Jeanice Tromp
Jeanrick Tromp

Hijastro: Ericson Tromp y famia
Nieto: † Yverdon Geerman
Nuero stima: Yverdon Geerman
Suegro: † Victoriano Tromp
Suegra: † Marianita Tromp-Semeleer

Rumannan:
Reina Kelly-Tromp y † Casimiro Kelly
† Antonio Tromp y famia
Sira Kelly-Tromp y † Alfonso "Ale" Kelly
Mirla Tromp y Jairill Farro

Subrino/anan:
Elton Kelly y famia
Carlton Kelly y famia
Calvin Kelly
Francis Tromp
Nathaly Tromp y famia
Alexandro Kelly y famia
Gisella Flanegin-Kelly y famia
Nigel Fuentes
Kevin Wouter y famia
Mirella Wouter y famia
Lis-ann

Tanta y omo nan y di su unico tanta na bida Rosa Kelly

Ihanan: Kevin Wouter
Calvin Kelly
Madrina: Maria Romano
Padrino: Arcadio Velasquez

Chikitinnan stima: Nayla, Mason, Judeily, Kaylie, Brian y Noah
Sobre sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, cuña y suanan, comer y compernan, amistades, colega nan di trabou di DRH y ex-colega nan, bisiña nan y demas famia nan cu ta hopi pa menciona.

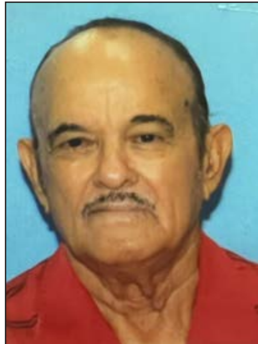
Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 11 di November 2022** di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna Noord. Oportunidad pa condoleer lo ta diahuebs 10 di November 2022 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.
Nos kier a pidi encarecidamente pa bisti colornan alegre.



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

"Den su bida e a demostra su stimashon na tur su hendenan. Den nos curason nos lo keda cu su bunita recuerdonan."

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di nos ser keri



Francisco Paulo van der Linden

Cariñosamente yama: Chico, Pa, Papa Bieu, Papa Chico, Chico Chikito
*2-4-1938 - +5-11-2022

Na nomber su esposa:
Ana Christina van der Linden-Kock
*26-06-1937 - +27-12-2014

Su yiunan:
Imelda y Rosendo de Palm - v/d Linden
Antonio y Alda v/d Linden - de Palm
Juan (Janjo) y Trudy v/d Linden - Boudrie (Hulanda)
Eddy v/d Linden (Hulanda)
Albertico (Bebe) v/d Linden y Peng Phetdecha (Hulanda)
Rudolf (Dolfi) y Cathy v/d Linden - Dangond (Hulanda)

Su nietonan:
Madelien v/d Linden y Gilbert Lampe
Marylou v/d Linden
Ysabelle y Aleksandra v/d Linden (Hulanda)
Kevin v/d Linden (Hulanda)
Kane v/d Linden y Anouk Mans (Hulanda)
Kayla v/d Linden y Max Gooren (Hulanda)
Sabine v/d Linden y Sharlon Dunlock
Stefanie v/d Linden (Hulanda)
Elian y Ian v/d Linden (Hulanda)
Lisette y Jersinio Werleman - Dangond (Hulanda)

Su bisanieto/anan:
Gederick, Gilenne, Gerald, y Gary (Papa su baby) Lampe
Sophie Dunlock

Su rumannan:
†Helena Winterdaal
Lucia v/d Linden y + Pablo Rafini
†Boei y +Chia v/d Linden
†Perucho y Chita v/d Linden
Maria y +Hendrik Ponson
†Jossy Arends
Magdalena y Frenk Janga (Hulanda)
Aura y Nico Caraballo

Tur su swa y cuñanan, su subrino y subrinanan, su primo y primanan, ihanan, su comère y compèrenan. Tur su ayudantenan di H.O.P.E. Foundation. Su miho amigo Leon Vos.

Demas famia: v/d Linden, Kock, de Palm, Boudrie, Dangond, Lampe, Dunlock, Winterdaal, Rafini, Ponson, Arends, Janga, Henriquez, Caraballo, Ras, Geerman, De Cuba, Maduro y demas conoci ta invita pa:

E momento pa condoleer, cu lo tuma lugar dia 10 November 2022 di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diabierna 11 November 2022**, na Royal Pray Funeral Home & Crematory San Nicolaas for di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Enbes di flor y krans, un donacion na H.O.P.E. Foundation lo ta altamente aprecia.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas, danki pa e comprenshon.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
~Cado Wever~

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos mama stima:



Joycelyn Maritza Clemencia La Rosa

Mihor conoci como "Joyce" of "Baby"
Na edad di 61 aña
*23 November 1960 – †05 November 2022

Su mayornan:
†Jose "Joy" La Rosa y †Viola La Rosa-Trinidad

Na nomber di su:
Yiunan: Jose-Antonio Illidge y Mark Vrolijk
Jo-Anne Illidge

Rumannan: Vda. Calista y †Alfred "Eddy" Geerman-La Rosa
†Jose "Jossy" y Vda. Frida La Rosa-Farro
Glenn y Luisa La Rosa-Mendoza
Jeffrey y Xiomara La Rosa-Maduro
Judella y Anthony "Nino" Tromp-La Rosa

Sobrino- y Sobrinanan: Joseany Geerman y famia
Adelin y Randy Trimon-Geerman y famia
Andre y Melissa Geerman-Lacle y famia
Jearitza Geerman
Joëll La Rosa y Desiree Erasmus y famia
Jacqueline La Rosa y Audric Gomez y famia
Thaïs, Xai-Lynne y Jose La Rosa
Dyanne Tromp y famia na Boneiro
Arlene Tromp y Antony de Nobrega y famia
Jo-Sanne Tromp
Vivienne Tromp y Moises Castro na Colombia

Tata di su yuinan: Antonio "Tony" Illidge y Famia Illidge-Duinkerk

Tanta- y Omonan na bida:
Gloria Milano na Curaçao
Elio Tromp
Marina Trinidad
Carlos Trinidad na Hulanda

Su ihanan: Jearitza y Dyanne

Primo- y Primanan na Aruba, Curaçao y Hulanda:
La Rosa, Trinidad, Arrindell, Richardson, Groeneveld, Leerdam, Laurance, Steward, Milano, Maduro, Winterdaal, Croes, Raven, Valkenmeer, Peterson, Frankhuizen, Ridderstap, Kock.

Ex-coleganan di DTI

Demas famia: La Rosa, Illidge, Trinidad, Geerman, Tromp, Mendoza, Maduro, Vrolijk, Illes, Trimon, Lacle, Ridderstaat, Gomez

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 12 di november 2022 di 9 pa 12 pm na Aurora Funeral Home, sigi pa acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima,



Maria M. Erasmus

Cariñosamente yama "Chia of Dudu"
*06-01-1961 - †04-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Earth has no sorrow that heaven cannot heal



Mr. Leroy Nevington Delano Abraham

was born on July 2nd 1945 and passed away on October 3rd 2022.

A memorial service in honor of the late will be held on Saturday November 12th, 2022 for 6pm to 8pm at the Pray Funeral Home in San Nicolaas.

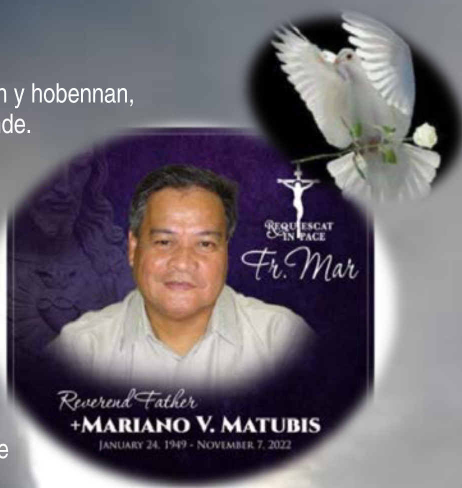


Parokia di Santa Filomena
Diocesis di Willemstad • Paradera 51, ARUBA
Tel: (297) 582-1400 Fax: (297) 582-4923

E Ultimo Adios na Pastoor Mariano

Awe nos tur ta hunto reuni den Misa Santa Filomena
pa duna **"E Ultimo Adios na Pastoor Mariano"**
Esaki ta un momento masha duro mes, especialmente
pa e parokianonan, sirbidornan, laiconan di Paradera
y henter clero di nos Diocesis.
Sin kita afor su famianan, amigonan y conocirnan
Na un edad hopi jong, Dios a yama
pastoor Mariano pa ta discipel di Hesus.
Pastoor Mariano mester a bandona su
pais natal Filipinas, su famia y amigonan
pa bai proclama e palabra di Dios na Mundo henter.

Pastoor Mariano tabata un pastoor
cu tabata tin hopi carisma, alegria y amor.
Pastoor Mariano tabata gusta traha cu muchanan y hobennan,
semper dispuesto y cla pa yuda y scucha tur hende.



Manera un discipel di Hesus, pastoor Mariano
tabata predica e palabra di Dios,
lesa Santa Scritura y parti e Curpa di Cristo
tur dia durante Santo Sacrificio di Misa.
Pastoor Mariano tabatin e bunita Don di Canto.

E tiki tempo liber cu pastoor Mariano tabata tin,
pastoor tabata gusta planta mata di papaya,
pampoena y gusta traha den su jardin.
Anto hopi biaha ora cu su sirbidornan ta serca dje
pastoor ta gusta traha su sopi di pampoena.

Un di pastoor Mariano su conseho tabata :
Nos por lese den Proverbionan 4:25-27
" Wak semper pa dilanti, no perde bo meta for di bista.
Wak caminda bo ta cana, ya bo ta cana sigur.
No desvia kita, ni na man drechi ni na man robes".
Apesar di tur pastoor su problemanan di salud
semper pastoor a keda cu su smile riba cara
sin keha ningun momento.

"Dios ta duna y Dios ta tuma
y ta E so sa e pakiko.
Ta Senjor nos Dios a crea tur cos
pa cada un di nos por reflexiona
riba Dios Su grandesa"

"Pastoor Mariano drumi dushi den brasa di Señor,
Ayo y te despues"

Inspira pa Dios y skirbi pa Mayra Croes-Croes
11 november 2022

when you
PASS
through
the Waters
I WILL BE WITH YOU
isaiah 43:2

